


**IMMOBILIER**
Obama signe l'arrêt de mort de Freddie et Fannie
**Page C 5**



**TECHNOLOGIE**
Une bataille de titans dans le marché du téléphone intelligent
**Page C 3**

# ÉCONOMIE




FREDERIC BROWN AGENCE FRANCE-PRESSE

**Si la transaction entre Encana et PetroChina se concrétise, la société chinoise sera propriétaire de 50 % de la concession Cutbank Ridge.**

**La Chine mise 5,4 milliards sur le gaz de schiste**

## Clement va examiner la transaction entre Encana et PetroChina

FRANÇOIS DESJARDINS

À peine quelques mois après le blocage de la vente de Potash, Ottawa va se pencher sur l'entente entre Encana et PetroChina en vertu de laquelle la société chinoise va payer 5,4 milliards pour la moitié d'une coentreprise de gaz de schiste en Colombie-Britannique et en Alberta.

Le ministre de l'Industrie, Tony Clement, a indiqué dans une déclaration transmise par courriel hier que *«je peux confirmer que cette transaction est sujette à examen sous la loi. L'investisseur m'a informé qu'une demande d'examen nous sera soumise bientôt»*.

Les besoins énergétiques de la Chine ont explosé et le pays, qui a les moyens d'investir, cherche désespérément à assouvir les besoins de son économie en mettant la main sur diverses sources d'énergie partout dans le monde. Entre autres, elle a versé 4,7 milliards l'an dernier afin d'entrer dans le capital de l'énorme projet Syncrude, au cœur des sables bitumineux.

La règle stipule que tout investissement étranger de plus de 299 millions au Canada doit être soumis à un examen en bonne et due forme sous l'éclairage de la Loi sur Investissement Canada.

*«Lorsqu'une transaction est sujette à examen, l'investisseur doit obtenir mon approbation avant d'effectuer l'investissement. Je n'approuve une demande d'examen que lorsqu'un investissement démontre qu'il sera vraisemblablement à l'avantage net du Canada»*, a ajouté le ministre Clement.

Le bureau du ministre ne manque pas de travail. Il y a trois mois, il a refusé la transaction qui aurait vu Potash, une société de la Saskatchewan, passer sous le contrôle de BHP Billiton. Celle-ci offrait près de 40 milliards pour acquérir Potash, spécialisée dans les engrais pour l'agriculture.

À l'époque, le ministre Clement avait indiqué qu'il ne voyait pas d'avantage net pour le Canada. Peu après, la Saskatchewan, sans doute inquiète des répercussions sur sa réputation, avait lancé une campagne publicitaire pour diffuser l'image d'une véritable terre d'accueil pour les investisseurs étrangers.

Au cours des prochains mois, le bureau du ministre devrait aussi avoir à se prononcer sur l'offre d'achat de 3,2 milliards mise de l'avant par la Bourse de Londres pour le contrôle du Groupe TMX.

VOIR PAGE C 4: **PETROCHINA**

**Sondage Senergis–*Le Devoir***

## Les Québécois, ces grands insouciants

### Seulement une personne sur quatre contribue à son REER en 2010

GÉRARD BÉRUBÉ

Les Québécois sont peu nombreux à détenir un régime enregistré d'épargne-retraite. Et ils seront encore moins nombreux à cotiser à leur régime cette année. Quant à la cotisation médiane, elle atteindra 2000 $, de loin inférieure au maximum permis.

*«C'est une photo numérique, certes, mais c'est un portrait décevant du Québécois face au REER, face à l'épargne au sens plus large»*, a résumé Daniel Lemieux, associé de Senergis. Dans un sondage réalisé auprès de 1000 Québécois adultes pour le compte du *Devoir*, la firme de recherche-marketing retient que seulement 49 % des répondants disent posséder un REER. Et au total, un Québécois sur quatre a déjà contribué à son REER en 2010 (19 %), ou entend le faire d'ici le 1er mars (6 %). Il faut cependant préciser que 53 % des répondants ont déclaré ne pas avoir gagné de revenus leur donnant le droit de contribuer à un REER.

**Un Québécois sur deux âgé de 55 ans et plus dit ne pas avoir de REER**

Quant à la contribution pour l'année 2010, elle ne sera que de 2000 $ selon la médiane, de 4900 $ selon la moyenne. D'ailleurs, parmi ceux qui cotisent, huit personnes sur dix reconnaissant qu'elles ne contribuent pas au maximum auquel elles ont droit.

*«Le portrait global est décevant. Ce n'est pas beaucoup. Ces données ont de quoi fournir du carburant à ceux qui, comme Claude Castonguay,*

VOIR PAGE C 6: **REER**

**MICROFINANCE**

## La perversion du Bien

### Le microcrédit n'avait que des amis à travers le monde. Voilà maintenant qu'on s'inquiète de ses dérives.

**Quelque 2,6 milliards de personnes vivent avec moins de 2 $ par jour; 80 % de la population mondiale n'a pas accès au crédit traditionnel. Le microcrédit et plus largement la microfinance s'adressent à ces gens, et ils ont connu une expansion phénoménale au cours des vingt dernières années. Mais cette croissance ne se fait pas sans heurts. Faut-il s'inquiéter des dérives constatées ces derniers mois, en Inde et au Bangladesh notamment?**

ÉRIC DESROSIERS

Les sévères critiques dont fait l'objet le microcrédit depuis quelque temps dans certains pays pauvres n'ébranlent pas la confiance de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) en ce système.

*«L'ACDI continue de soutenir le secteur du microcrédit (prêt, épargne, assurance et paiement), qui est un moyen important de réduire la pauvreté, comme les nombreux exemples de réussite le prouvent»*, a-t-elle répondu le mois dernier par courriel au *Devoir*. L'Agence notait néanmoins que *«les cas récents dse gabegie dans les établissements de microcrédit* [en Inde et au Bangladesh] *ont de nouveau mis en lumière la nécessité de faire preuve de prudence et de rigueur dans ce domaine, notamment en collaborant avec des partenaires fiables et en sensibilisant les intervenants concernés par la situation.»*

VOIR PAGE C 6: **MICROFINANCE**




YURI CORTEZ AGENCE FRANCE-PRESSE

**Nolberta Melara vit à San Marcos, au Salvador. Un microprêt de 30 $ qui lui a été consenti en 2006 a changé sa vie. Il lui a permis de démarrer une petite affaire. Rien de très ambitieux — elle fabrique des nappes qu'elle vend au marché —, mais cela lui permet de subvenir aux besoins de sa famille. Une femme autonome de plus dans le monde.**

**Gaz de schiste**

## Appel à la prudence d'un expert de l'industrie minière

SYLVAIN LAROCQUE

L'exploitation du gaz de schiste présente des risques environnementaux certains, de sorte qu'il convient de développer prudemment cette filière, a prévenu hier Chris Twigge-Molecey, président de l'Institut canadien des mines, de la métallurgie et du pétrole, qui représente les professionnels de l'industrie.

*«Je ne connais pas les spécificités du dossier au Québec, mais je sais que dans d'autres régions du monde, beaucoup d'inconnues persistent en ce qui a trait à la production du gaz de schiste»*, a souligné M. Twigge-Molecey à l'issue d'un discours prononcé à la tribune du Conseil des relations internationales de Montréal. *«Il reste à voir si les enjeux environnementaux peuvent être gérés»*, a-t-il ajouté, avant d'évoquer les problèmes survenus dans le cadre de l'exploitation du gaz de schiste en Pennsylvanie.

*«Ce qui est certain, c'est que* [l'extraction du] *gaz de schiste nécessite beaucoup d'eau, alors* [les entreprises] *doivent mettre en place des technologies de recyclage de l'eau. Celles-ci existent déjà, alors ce n'est pas une question technologique, mais économique.»*

Le problème est particulièrement délicat dans les régions rurales, où se concentre l'exploration du gaz de schiste au Québec, puisque l'industrie agricole consomme elle aussi de grandes quantités d'eau, a relevé l'expert, qui est également

VOIR PAGE C 4: **SCHISTE**

# LE MARCHÉ BOURSIER

## A

| Titres | Volume | Haut | Bas | Ferm. | Var. |
|---|---|---|---|---|---|
| Aberdeen Asia | 47095 | 7.060 | 7.000 | 7.050 | +0.050 |
| Aberdeen J | 273224 | 0.890 | 0.840 | 0.870 | +0.040 |
| Aberdeen Wt o | 30000 | 0.260 | 0.245 | 0.245 | +0.010 |
| AbitibiBowater | 13640 | 29.660 | 28.900 | 29.180 | +0.500 |
| Absolute Soft | 47226 | 3.790 | 3.700 | 3.770 | -0.010 |
| Acadian Mng o | 15330 | 0.385 | 0.365 | 0.385 | +0.010 |
| Acadian Timbr | 53851 | 10.290 | 9.990 | 10.050 | -0.100 |
| ACE Aviation V | 105 | 12.900 | 12.900 | 12.900 | 0.000 |
| ACE Aviatn A | 53450 | 12.850 | 12.650 | 12.700 | -0.050 |
| Acuity Small A | 3800 | 7.730 | 7.500 | 7.730 | +0.180 |
| Adanac Moly J | 466310 | 0.060 | 0.055 | 0.055 | -0.005 |
| Adeptron o | 5000 | 0.035 | 0.035 | 0.035 | +0.005 |
| ADF Group SV | 4000 | 1.850 | 1.850 | 1.850 | 0.000 |
| Adherex Tech o | 4000 | 0.055 | 0.055 | 0.055 | 0.000 |
| Adv Oil & Gas | 125071 | 7.680 | 7.550 | 7.640 | -0.010 |
| Aecon Group | 656455 | 8.970 | 8.600 | 8.940 | +0.240 |
| Aeroquest Intl | 24238 | 0.950 | 0.900 | 0.950 | +0.030 |
| Aeterna Zentar | 191383 | 1.830 | 1.730 | 1.750 | -0.050 |
| Ag Growth Intl | 39803 | 51.790 | 50.880 | 51.540 | +0.660 |
| AGF Mgt B NV | 240211 | 19.570 | 19.320 | 19.400 | +0.110 |
| Agnico-Eagle | 409591 | 73.130 | 71.050 | 71.050 | -1.550 |
| Agrium Inc. | 698418 | 97.360 | 95.100 | 96.310 | +0.080 |
| AIC Global A | 11880 | 1.650 | 1.250 | 1.650 | +0.400 |
| Ainsworth Lmbr | 4077 | 3.800 | 3.620 | 3.750 | -0.050 |
| Ainsworth Wt | 2266 | 0.250 | 0.250 | 0.250 | +0.050 |
| Air Canada Wt | 62250 | 1.300 | 1.260 | 1.290 | +0.030 |
| Air Cda A VV | 105092 | 3.460 | 3.370 | 3.410 | +0.030 |
| Air Cda B V | 2425316 | 3.450 | 3.350 | 3.450 | +0.060 |
| Akela Pharma o | 7499 | 0.150 | 0.145 | 0.150 | 0.000 |
| Akita Drill NV | 85185 | 10.170 | 9.800 | 10.000 | +0.200 |
| Alamos Gold o | 3306603 | 16.290 | 15.810 | 15.810 | -0.360 |
| Alaris Royalty | 5534 | 13.350 | 13.270 | 13.350 | +0.100 |
| AlarmForce o | 4475 | 9.250 | 9.050 | 9.100 | -0.050 |
| AlexaLife Cl A | 233250 | 0.520 | 0.495 | 0.520 | +0.010 |
| Alexco Res o | 38900 | 7.340 | 7.070 | 7.110 | -0.240 |
| Alexis Minrls o | 895345 | 0.170 | 0.160 | 0.170 | 0.000 |
| Algoma Central | 19 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Algonquin Pwr | 404968 | 4.880 | 4.810 | 4.860 | -0.020 |
| Alimntatn B SV | 189397 | 26.290 | 25.770 | 26.270 | +0.380 |
| Allbanc Pr A 2 | 552 | 25.220 | 25.220 | 25.220 | 0.000 |
| Allbanc Split 2 | 3224 | 12.570 | 12.570 | 12.570 | -0.030 |
| Alld Nvda o | 42686 | 28.420 | 27.560 | 27.560 | -0.590 |
| Alliance Grn | 20884 | 30.190 | 29.700 | 29.800 | -0.110 |
| Allied Gld o | 4100 | 0.620 | 0.600 | 0.600 | -0.040 |
| Allon Thera o | 36850 | 0.425 | 0.405 | 0.425 | +0.010 |
| Almaden Min | 144639 | 3.810 | 3.720 | 3.740 | -0.100 |
| AltaGas Ltd. | 306946 | 23.410 | 22.800 | 23.220 | +0.520 |
| AltaGas Pr A | 6730 | 25.670 | 25.150 | 25.650 | +0.090 |
| Alter NRG o | 29000 | 1.570 | 1.430 | 1.560 | +0.100 |
| Altius Mineral | 13693 | 14.100 | 13.840 | 13.850 | -0.050 |
| Altius Group | 93515 | 12.250 | 11.910 | 12.250 | +0.200 |
| Amer Bonanza o | 3760010 | 0.385 | 0.370 | 0.375 | 0.000 |
| Amerigo Res o | 372800 | 1.310 | 1.280 | 1.300 | -0.020 |
| Amica Mature | 12206 | 8.450 | 8.400 | 8.450 | +0.110 |
| Amorfix Life o | 156200 | 0.345 | 0.330 | 0.330 | -0.005 |
| Anaconda Mng o | 154095 | 0.110 | 0.105 | 0.105 | 0.000 |
| Anatolia Min J | 156923 | 8.070 | 7.870 | 7.880 | +0.110 |
| Anderson Exp | 456100 | 1.150 | 1.130 | 1.130 | -0.020 |
| Andrew Pell A | 13937 | 8.800 | 8.710 | 8.790 | -0.010 |
| Andrew Pell B | 3300 | 9.550 | 9.100 | 9.550 | +0.040 |
| Angle Energy | 160419 | 8.090 | 7.900 | 8.040 | +0.110 |
| Anfrim Energy | 132670 | 1.190 | 1.140 | 1.170 | -0.020 |
| Anvil Mining o | 703174 | 6.380 | 6.100 | 6.250 | +0.110 |
| Aquila Res o | 127500 | 0.950 | 0.920 | 0.950 | +0.020 |
| Arbor Mem B | 350 | 25.900 | 25.900 | 25.900 | -0.100 |
| ARC Resources | 1236019 | 26.010 | 25.450 | 25.450 | -0.100 |
| Arehada Mng o | 500 | 0.110 | 0.110 | 0.110 | -0.005 |
| Argonaut J | 428298 | 4.400 | 4.280 | 4.310 | -0.040 |
| Argont Gld o | 15700 | 1.400 | 1.250 | 1.310 | -0.080 |
| Ardosy Energy | 23056 | 2.680 | 2.610 | 2.650 | +0.050 |
| ARISE Tech o | 198053 | 0.160 | 0.155 | 0.160 | 0.000 |
| ARISE Tech Wt | 7000 | 0.065 | 0.060 | 0.060 | -0.005 |
| ARISE Wt o | 50000 | 0.060 | 0.060 | 0.060 | 0.000 |
| Armistice Res | 113100 | 0.520 | 0.470 | 0.495 | -0.005 |
| Armtec Infr | 34407 | 18.040 | 17.850 | 17.900 | -0.120 |
| Arsenal Engy o | 404750 | 0.930 | 0.920 | 0.920 | -0.010 |
| Artek Expl o | 196830 | 2.220 | 2.120 | 2.130 | -0.060 |
| Asia Bio-Chem | 39000 | 1.470 | 1.440 | 1.450 | -0.010 |
| Aston Hill Grw | 500 | 5.950 | 5.950 | 5.950 | +0.100 |
| Astra Techn | 48654 | 20.840 | 20.360 | 20.360 | -0.090 |
| Astral A NV | 26914 | 59.790 | 59.510 | 59.700 | -0.100 |
| Atco Cl 1 NV | 68558 | 57.390 | 57.130 | 57.130 | -0.270 |
| Atco Cl II | 400 | 57.330 | 56.890 | 57.330 | +0.080 |
| Athabasca Oil | 800513 | 16.680 | 16.360 | 16.570 | +0.220 |
| Atlantic Pwr | 71224 | 15.300 | 15.070 | 15.280 | +0.200 |
| Atna Res o | 73850 | 0.640 | 0.610 | 0.620 | -0.010 |
| Atrium Invtms | 13959 | 16.480 | 16.310 | 16.380 | +0.070 |
| ATS Auto Tlng | 110424 | 7.140 | 7.010 | 7.100 | +0.090 |
| Augusta Res o | 230777 | 4.660 | 4.510 | 4.510 | -0.090 |
| Aura Minrls o | 206656 | 3.890 | 3.800 | 3.820 | -0.010 |
| Aurizon Mine o | 293617 | 6.860 | 6.650 | 6.680 | -0.110 |
| Auryx Gold o | 2353918 | 0.960 | 0.930 | 0.940 | -0.050 |
| AutoCanada Inc | 12400 | 4.670 | 4.590 | 4.630 | +0.020 |
| Automodular | 37783 | 0.900 | 0.870 | 0.900 | +0.030 |
| Avalon Rare o | 621300 | 7.580 | 7.150 | 7.380 | +0.080 |
| Avalon Rare Wt | 1000 | 2.890 | 2.800 | 2.870 | +0.190 |
| Avcorp Ind | 144420 | 0.080 | 0.075 | 0.075 | 0.000 |
| AvenEx Energy | 35030 | 6.180 | 6.140 | 6.150 | -0.010 |
| Avion Gold o | 973560 | 1.620 | 1.550 | 1.580 | -0.030 |
| Avnel Gold o | 30000 | 0.510 | 0.465 | 0.510 | -0.010 |
| Axia NetMedia | 42196 | 1.765 | 1.750 | 1.760 | -0.010 |
| Azure Dyna o | 71648 | 0.335 | 0.330 | 0.335 | +0.005 |
| B2Gold Corp o | 482049 | 2.360 | 2.280 | 2.280 | -0.050 |
| Badger Daylght | 17330 | 20.950 | 20.650 | 20.920 | -0.020 |
| Baffinland o | 183090 | 1.500 | 1.490 | 1.500 | +0.010 |
| Baffinland Wt | 500 | 0.640 | 0.610 | 0.610 | -0.030 |
| Baja Mining o | 1007012 | 1.150 | 1.110 | 1.150 | +0.010 |
| Ballard Pwr | 427062 | 2.190 | 2.090 | 2.110 | -0.020 |
| BAM Split AA 4 | 80 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| BAM Split Pr 3 | 3450 | 22.640 | 22.600 | 22.600 | 0.000 |
| BAM Split Pr 5 | 1000 | 25.000 | 25.000 | 25.000 | 0.000 |
| BAM Split AA Pr | 500 | 25.000 | 25.000 | 25.000 | 0.000 |
| Bankers Pete o | 2308852 | 8.960 | 8.680 | 8.680 | -0.270 |
| Bankers Wt A o | 2000 | 6.560 | 6.510 | 6.560 | -0.180 |
| Bannrmn Ord o | 111453 | 0.840 | 0.810 | 0.830 | +0.030 |
| Banro Corp o | 407278 | 4.040 | 3.870 | 3.940 | -0.120 |
| Banro Corp Wt | 27373 | 1.020 | 0.950 | 1.000 | +0.050 |
| Barrick Gold | 3144517 | 47.950 | 46.690 | 46.820 | -0.620 |
| Baytex Energy | 637539 | 51.340 | 50.220 | 51.210 | +0.810 |
| BCE Pr Ser 9 | 37 | 23.190 | 23.190 | 23.190 | +0.070 |
| BCE Inc. | 96901 | 26.290 | 26.110 | 26.180 | +0.040 |
| BCE Pr Ser AA | 14360 | 23.850 | 23.750 | 23.750 | -0.050 |
| BCE Pr Ser AC | 4382 | 23.670 | 23.630 | 23.670 | +0.070 |
| BCE Pr Ser R | 5010 | 23.480 | 23.350 | 23.480 | +0.080 |
| BCE Pr Ser S | 3450 | 24.000 | 23.490 | 23.500 | -0.500 |
| BCE Pr Ser Y | 4003 | 23.500 | 23.450 | 23.500 | +0.050 |
| BCE Pr Ser Z | 344 | 23.250 | 23.240 | 23.250 | 0.000 |
| BCE Pr Sr AD | 1800 | 23.900 | 23.900 | 23.900 | 0.000 |
| BCE Ser AE Pr | 2000 | 23.290 | 22.790 | 23.290 | +0.690 |
| BCE Ser AF Pr | 5400 | 23.720 | 23.490 | 23.660 | +0.170 |
| BCE Ser AG Pr | 19245 | 22.810 | 22.700 | 22.770 | -0.030 |
| BCE Ser AH Pr | 440 | 23.000 | 23.000 | 23.000 | +0.050 |
| BCE Ser AI Pr | 656 | 23.360 | 23.190 | 23.360 | +0.160 |
| Bell Aliant | 445430 | 26.730 | 26.600 | 26.610 | -0.130 |
| Bellatrix Expl | 1337876 | 5.900 | 5.560 | 5.790 | -0.220 |
| BELLUS Health | 166250 | 9.150 | 9.150 | 9.150 | -0.050 |
| Bengal Energy o | 392837 | 2.230 | 1.980 | 2.000 | -0.080 |
| Bennett Env | 135800 | 1.940 | 1.900 | 1.940 | +0.020 |
| Big 8 Pr C | 5316 | 12.520 | 12.520 | 12.520 | +0.020 |
| Big 8 Split A | 29270 | 20.170 | 20.170 | 20.170 | +0.020 |
| Big Bank Gp | 1800 | 13.390 | 13.190 | 13.390 | +0.190 |
| Big Rock Brew | 2680 | 16.160 | 16.000 | 16.000 | -0.160 |
| BioExx Spec o | 1104666 | 2.240 | 2.060 | 2.200 | +0.140 |
| Bioniche Life | 89283 | 1.390 | 1.330 | 1.340 | -0.080 |
| Biophil Pharm | 202650 | 0.510 | 0.490 | 0.500 | -0.005 |
| BioWest Thera | 40 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| BIOX Corp. o | 43390 | 1.480 | 1.440 | 1.440 | 0.000 |
| Birchcliff Eng | 175908 | 11.900 | 11.700 | 11.710 | -0.030 |
| Bird Constrn | 28622 | 37.990 | 37.300 | 37.850 | +0.060 |
| BK Mon Pr 13 | 31987 | 25.000 | 25.000 | 25.000 | 0.000 |
| BK Mon Pr 14 | 5777 | 25.070 | 25.010 | 25.030 | +0.010 |
| BK Mon Pr 15 | 10450 | 25.990 | 25.810 | 25.990 | +0.040 |
| BK Mon Pr 16 | 3300 | 26.100 | 25.910 | 25.910 | -0.060 |
| BK Montreal | 2218668 | 59.930 | 59.250 | 59.750 | +0.110 |
| BK N.S. Pr 12 | 6953 | 25.750 | 25.750 | 25.750 | +0.090 |
| BK N.S. Pr 13 | 6675 | 24.350 | 24.270 | 24.340 | +0.020 |
| BK N.S. Pr 14 | 6875 | 23.980 | 23.920 | 23.920 | +0.020 |
| BK N.S. Pr 15 | 21035 | 23.990 | 23.850 | 23.950 | +0.150 |
| BK N.S. Pr 16 | 11298 | 25.100 | 25.060 | 25.100 | 0.000 |
| BK N.S. Pr 17 | 10970 | 25.700 | 25.650 | 25.700 | 0.000 |
| BK N.S. Pr 18 | 3300 | 26.000 | 25.910 | 25.950 | -0.020 |
| BK N.S. Pr 20 | 6085 | 26.190 | 26.090 | 26.090 | -0.010 |
| Bk NS | 1442616 | 59.760 | 58.890 | 59.280 | +0.090 |
| Bk NS 30 Pr | 6380 | 25.040 | 24.850 | 25.040 | +0.020 |
| Bk NS Pr 22 | 7200 | 26.190 | 26.110 | 26.140 | -0.070 |
| Bk NS Pr 26 | 14727 | 25.970 | 25.780 | 25.970 | +0.070 |
| Bk NS Pr 28 | 2225 | 27.320 | 27.250 | 27.310 | +0.010 |
| Bk of Mn Pr 18 | 220 | 27.460 | 27.460 | 27.460 | +0.010 |
| Bk of Mn Pr 21 | 2215 | 27.690 | 27.650 | 27.660 | +0.040 |
| Bk of Mn Pr 23 | 3300 | 26.630 | 26.500 | 26.620 | +0.050 |
| Bk of Mon Pr 5 | 2868 | 25.270 | 25.270 | 25.270 | -0.040 |
| Bk of NS Pr 32 | 1164 | 24.500 | 24.500 | 24.500 | 0.000 |
| Black Diamond | 1656 | 23.200 | 23.000 | 23.000 | -0.020 |
| BlackPearl o | 737068 | 8.230 | 8.020 | 8.080 | +0.110 |
| BMO 2013 Bnd | 700 | 14.930 | 14.930 | 14.930 | -0.040 |
| BMO 2025 Bnd | 1000 | 14.960 | 14.960 | 14.960 | -0.060 |
| BMO Agg Bnd | 12638 | 14.960 | 14.960 | 14.960 | 0.000 |
| BMO Agri Comm | 10009 | 15.970 | 15.800 | 15.960 | -0.040 |
| BMO Base Mtl | 2700 | 15.740 | 15.550 | 15.740 | 0.000 |
| BMO Bd Hdg Cda | 7742 | 15.780 | 15.640 | 15.680 | +0.050 |
| BMO China EqHd | 57099 | 15.970 | 15.820 | 15.820 | +0.210 |
| BMO CrpBond CA | 38358 | 16.000 | 15.940 | 15.980 | -0.010 |
| BMO Cvrd Call | 54104 | 15.700 | 15.600 | 15.650 | +0.010 |
| BMO DJ Cda 60 | 4749 | 18.900 | 18.800 | 18.820 | -0.040 |
| BMO DJ Ind Avg | 9831 | 21.290 | 21.200 | 21.260 | +0.060 |
| BMO Egy Comm | 725 | 19.280 | 19.150 | 19.150 | -0.120 |
| BMO Emg Mkt Eq | 30896 | 16.070 | 15.940 | 16.020 | -0.070 |
| BMO Eq DS Bks | 16218 | 16.100 | 15.670 | 16.100 | +0.430 |
| BMO Eq US Hlth | 470 | 17.400 | 17.340 | 17.400 | +0.090 |
| BMO Eq Wat RT | 8288 | 17.720 | 17.630 | 17.680 | +0.050 |
| BMO Glbl Infr | 5496 | 17.390 | 17.320 | 17.350 | -0.050 |
| BMO Ind Eq Hd | 26828 | 13.180 | 12.930 | 13.180 | +0.300 |
| BMO IntlEq CAD | 3120 | 15.730 | 15.600 | 15.730 | +0.020 |
| BMO Jr Gas ETF | 5364 | 22.340 | 22.250 | 22.270 | +0.040 |
| BMO Jr Gold Ix | 24900 | 22.290 | 22.200 | 22.270 | -0.070 |
| BMO Jr Oil ETF | 99804 | 21.920 | 21.730 | 21.870 | +0.130 |
| BMO Lng Crp Bd | 3052 | 15.700 | 15.600 | 15.610 | +0.010 |
| BMO Lng Fed Bd | 1103 | 14.950 | 14.910 | 14.910 | +0.070 |
| BMO Mid Crp Bd | 10620 | 15.080 | 14.990 | 15.040 | +0.020 |
| BMO Mid Fed Bd | 1935 | 15.070 | 15.020 | 15.060 | -0.010 |
| BMO Mmth Inc. | 5335 | 15.170 | 15.140 | 15.160 | -0.020 |
| BMO Nsq 100 Eq | 23212 | 18.450 | 18.290 | 18.450 | +0.160 |
| BMO Prec Mtls | 1215 | 15.510 | 15.500 | 15.510 | +0.010 |
| BMO RI Rtrn Bd | 606 | 14.960 | 14.960 | 14.960 | -0.040 |
| BMO SP TSX Q&G | 116398 | 16.690 | 16.530 | 16.650 | -0.110 |
| BMO Srt CrpBnd | 22079 | 14.910 | 14.850 | 14.860 | -0.060 |
| BMO Srt Fed Bd | 36733 | 14.870 | 14.820 | 14.820 | -0.040 |
| BMO Srt Prv Bd | 29529 | 14.800 | 14.800 | 14.800 | +0.020 |
| BMO US Eq Hedg | 9609 | 20.590 | 20.450 | 20.580 | +0.100 |
| BMOWrt Bk Inv | 29700 | 7.580 | 7.530 | 7.560 | +0.040 |
| BMOWrt Bs Mtl | 5100 | 23.390 | 23.250 | 23.390 | +0.090 |
| BMOWrt Util Tx | 7899 | 16.250 | 16.200 | 16.230 | -0.020 |
| BMTC Grp A SV | 1050 | 22.500 | 22.370 | 22.490 | +0.370 |
| BNK Pete J | 68565 | 4.660 | 4.510 | 4.600 | -0.050 |
| BNS Split II A | 2000 | 16.590 | 16.500 | 16.590 | +0.060 |
| BNS Split II Wt | 14364 | 1.880 | 1.740 | 1.840 | +0.060 |
| Boliden AB Ord | 500 | 20.420 | 20.410 | 20.420 | 0.000 |
| Bombardr A MV | 30801 | 6.200 | 6.120 | 6.130 | -0.050 |
| Bombardr J Pr | 3800 | 20.300 | 20.300 | 20.300 | +0.130 |
| Bombrdr B SV | 294750 | 6.170 | 6.130 | 6.130 | -0.050 |
| Bombdr Sr 2 Pr | 39905 | 17.520 | 17.480 | 17.480 | -0.020 |
| Bomdr 6.25 Pr | 4301 | 23.420 | 23.380 | 23.380 | -0.090 |
| Bonavista Eng | 248632 | 30.150 | 29.850 | 30.000 | +0.090 |
| Bonterra Energy | 18442 | 59.930 | 58.650 | 58.650 | +0.470 |
| Boralex Cl A | 28857 | 8.800 | 8.620 | 8.620 | -0.180 |
| Boyuan Con o | 56400 | 2.480 | 2.400 | 2.480 | +0.120 |
| Brascan Snd A | 7651 | 10.200 | 10.200 | 10.200 | +0.020 |
| Breakwater Res | 208014 | 6.300 | 6.130 | 6.270 | +0.110 |
| Breakwater Wt | 60000 | 0.510 | 0.490 | 0.500 | +0.005 |
| Brick Brew o | 1447 | 2.990 | 2.940 | 2.990 | +0.050 |
| Brick Ltd. | 35504 | 2.890 | 2.850 | 2.850 | -0.010 |
| Brick Ltd. Wt | 31100 | 1.880 | 1.840 | 1.850 | -0.010 |
| Bridgeport J | 92044 | 0.810 | 0.780 | 0.800 | +0.020 |
| Bridgeprt A Wt | 4750 | 0.175 | 0.165 | 0.165 | -0.005 |
| Bridgewater | 40577 | 9.000 | 8.850 | 8.950 | -0.050 |
| Brigus Gld Wt | 10500 | 0.710 | 0.620 | 0.620 | -0.130 |
| Brigus Gold | 211325 | 1.660 | 1.620 | 1.640 | -0.010 |
| Brkfield Rn Pr | 4765 | 25.850 | 25.680 | 25.790 | -0.050 |
| Brmptn Lf A | 7200 | 5.900 | 5.900 | 5.900 | -0.010 |
| Brmptn Gr A | 10473 | 12.440 | 11.870 | 12.060 | +0.060 |
| Brompton Eq A | 6000 | 13.450 | 13.450 | 13.450 | +0.040 |
| Brompton Pr | 2400 | 10.130 | 10.130 | 10.130 | -0.060 |
| Brompton Pr A | 3734 | 10.360 | 10.360 | 10.360 | +0.010 |
| Brookfd AsPac | 7251 | 24.950 | 24.950 | 24.950 | +0.140 |
| Brookfield RV | 5420 | 15.170 | 15.110 | 15.170 | +0.160 |
| Brookfield Prp | 2361046 | 17.300 | 17.110 | 17.280 | -0.180 |
| Brookfld A LV | 763068 | 32.500 | 32.100 | 32.120 | -0.210 |
| Brookfld P K | 30825 | 25.600 | 25.500 | 25.500 | 0.000 |
| Brookfld Pr 10 | 2894 | 25.740 | 25.650 | 25.740 | +0.090 |
| Brookfld Pr 11 | 2000 | 25.700 | 25.600 | 25.600 | +0.040 |
| Brookfld Pr 12 | 6594 | 26.800 | 26.690 | 26.740 | +0.090 |
| Brookfld Pr 13 | 10650 | 19.150 | 19.000 | 19.000 | +0.100 |
| Brookfld Pr 17 | 6885 | 21.350 | 21.200 | 21.330 | +0.040 |
| Brookfld Pr 18 | 7070 | 21.300 | 21.150 | 21.300 | +0.100 |
| Brookfld Pr 2 | 14399 | 19.870 | 19.750 | 19.870 | +0.150 |
| Brookfld Pr 21 | 75 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Brookfld Pr 22 | 7620 | 27.580 | 27.360 | 27.360 | -0.140 |
| Brookfld Pr 24 | 1500 | 25.570 | 25.470 | 25.470 | -0.140 |
| Brookfld Pr 26 | 6650 | 25.000 | 24.820 | 24.820 | -0.180 |
| Brookfld Pr 28 | 24400 | 24.900 | 24.800 | 24.900 | +0.060 |
| Brookfld Pr 4 | 5426 | 18.950 | 18.860 | 18.950 | +0.010 |
| Brookfld Pr 8 | 800 | 24.490 | 24.000 | 24.490 | +0.490 |
| Brookfld Pr F | 3225 | 25.780 | 25.510 | 25.690 | -0.040 |
| Brookfld Pr H | 700 | 25.700 | 25.500 | 25.500 | -0.030 |
| Brookfld Pr I | 1200 | 25.250 | 25.150 | 25.150 | -0.100 |
| Brookfld Pr J | 3330 | 25.400 | 25.370 | 25.400 | +0.010 |
| Brookfld Pr L | 7676 | 26.450 | 26.300 | 26.300 | -0.010 |
| Brookfld Pr N | 7115 | 26.050 | 25.700 | 25.900 | -0.500 |
| Build Amer Bnd | 2800 | 22.750 | 22.550 | 22.750 | +0.050 |
| Burcon NuSc o | 10800 | 9.890 | 9.660 | 9.890 | +0.040 |

## B

| Titres | Volume | Haut | Bas | Ferm. | Var. |
|---|---|---|---|---|---|
| Cdn General | 8303 | 19.460 | 19.320 | 19.350 | -0.120 |
| Cdn Helicopter | 6776 | 16.470 | 16.350 | 16.350 | +0.090 |
| Cdn Hgh Eq Wt | 42100 | 0.195 | 0.180 | 0.195 | +0.010 |
| Cdn Hgh Inc Un | 19011 | 12.040 | 11.990 | 12.020 | +0.030 |
| Cdn Imp Pr 35 | 12471 | 27.570 | 27.420 | 27.570 | +0.160 |
| Cdn Life Cl A | 68287 | 6.920 | 6.500 | 6.700 | +0.050 |
| Cdn Life Pr A | 2800 | 10.100 | 10.100 | 10.100 | 0.000 |
| Cdn Nat Rail | 661833 | 69.800 | 68.940 | 69.400 | +0.060 |
| Cdn Nat Res | 2378531 | 44.320 | 43.200 | 43.200 | -1.020 |
| Cdn Oil Sands | 1213598 | 28.000 | 27.760 | 27.910 | -0.100 |
| Cdn Res Tr Wt | 6658 | 0.760 | 0.740 | 0.760 | +0.030 |
| Cdn Shield Wt | 54450 | 0.350 | 0.270 | 0.310 | 0.000 |
| Cdn St Polo A | 500 | 3.450 | 3.450 | 3.450 | +0.050 |
| Cdn Tire A NV | 2189976 | 64.750 | 64.010 | 64.010 | -0.740 |
| Cdn Tire Corp | 102 | 0.000 | 0.000 | 0.000 | 0.000 |
| Cdn Util A NV | 116028 | 52.050 | 51.590 | 52.010 | +0.150 |
| Cdn Util Cl B | 300 | 51.540 | 51.540 | 51.540 | -1.020 |
| Cdn Util Pr W | 200 | 25.260 | 25.260 | 25.260 | +0.010 |
| Cdn Wstn Bank | 78775 | 31.060 | 30.790 | 30.910 | +0.100 |
| Cdn Wstrn Bk W | 5700 | 17.060 | 16.840 | 16.940 | +0.100 |
| Cdn Wstrn Pr 3 | 5050 | 27.540 | 27.410 | 27.410 | 0.000 |
| Cdn Zinc o | 369105 | 0.900 | 0.860 | 0.880 | +0.060 |
| CE Franklin | 2500 | 8.010 | 7.960 | 7.970 | -0.030 |
| Celestica SV | 1089464 | 11.500 | 11.310 | 11.310 | -0.190 |
| Celtic Expl | 491980 | 22.060 | 20.650 | 21.820 | +1.150 |
| Cenovus Engy | 1437563 | 35.040 | 34.310 | 34.710 | -0.090 |
| Centamin Egypt | 1117539 | 2.130 | 2.110 | 2.120 | -0.010 |
| Hemisphere GPS | 1189888 | 1.490 | 1.400 | 1.410 | -0.010 |
| Heritage Oil o | 9638 | 5.100 | 5.050 | 5.050 | -0.020 |
| Heroux Devtek | 331853 | 8.250 | 7.750 | 7.860 | -0.340 |
| High Arctic Eqy | 23240 | 9.210 | 9.025 | 9.025 | -0.005 |
| High Liner | 28802 | 16.800 | 16.500 | 16.500 | -0.220 |
| High River | 1247406 | 1.160 | 1.110 | 1.110 | -0.060 |
| Homburg A SV | 2496 | 4.390 | 4.260 | 4.380 | -0.020 |
| Homburg B MV | 700 | 5.000 | 5.000 | 5.000 | +0.490 |
| Home Capital | 180915 | 56.730 | 55.510 | 56.300 | +1.300 |
| Homeland Egy o | 5045900 | 1.080 | 1.070 | 1.080 | -0.020 |
| HOMEQ Corp. | 7284 | 6.860 | 6.760 | 6.800 | +0.040 |
| Horz NQ 100 Bl | 43673 | 19.300 | 18.890 | 19.270 | +0.250 |
| Horz NQ 100 Br | 481085 | 7.080 | 6.900 | 6.940 | -0.100 |
| Horzn 30yr Bl | 600 | 24.890 | 24.890 | 24.890 | +0.230 |
| Horzn 30yr Br | 12457 | 7.260 | 7.080 | 7.080 | -0.010 |
| Horzn 500 Bear | 181963 | 9.600 | 9.390 | 9.420 | -0.150 |
| Horzn 500 Bull | 51397 | 13.710 | 13.410 | 13.670 | +0.190 |
| Horzn Cap Bear | 50810 | 7.377 | 7.220 | 7.290 | -0.010 |
| Horzn Cap Bull | 18662 | 12.950 | 12.720 | 12.940 | +0.140 |
| Horzn Emer Bear | 5970 | 15.250 | 14.720 | 15.220 | -0.370 |
| Horzn US Bear | 23070 | 18.320 | 18.040 | 18.320 | +0.300 |
| Horzn US Bull | 25600 | 17.000 | 16.840 | 16.850 | -0.270 |
| Horzon Wtn o | 20250 | 1.970 | 1.920 | 1.970 | +0.080 |
| Hrzn 60 Pr A | 17440 | 10.350 | 10.300 | 10.350 | +0.020 |
| Hrzn Al Crp Bd | 14863 | 10.120 | 10.080 | 10.080 | -0.020 |
| Hrzn Alp 60 EQ | 1000 | 12.100 | 12.090 | 12.100 | -0.050 |
| Hrzn Alp E Un | 9500 | 10.130 | 10.120 | 10.120 | -0.030 |
| Hrzn Alpn Grtm | 1600 | 9.310 | 9.310 | 9.310 | -0.030 |
| Hrzn Alpns Bnd | 8400 | 8.400 | 8.340 | 8.370 | +0.030 |
| Hrzn Bs Mtl Bl | 9132 | 24.250 | 23.910 | 24.000 | -0.200 |
| Hrzn BT TSX 60 | 384070 | 11.340 | 11.270 | 11.270 | -0.060 |
| Hrzn Bta Glb B | 67430 | 4.760 | 4.730 | 4.760 | +0.010 |
| Hrzn Cmx Cp Bl | 1330 | 10.470 | 10.200 | 10.470 | +0.270 |
| Hrzn Cmx Cp Br | 37170 | 8.290 | 7.990 | 8.040 | -0.030 |
| Hrzn COMEX Gld | 2200 | 14.010 | 13.910 | 13.930 | -0.040 |
| Hrzn COMEX Svr | 1835 | 20.230 | 20.100 | 20.210 | -0.110 |
| Hrzn Copper Un | 500 | 9.950 | 9.950 | 9.950 | -0.010 |
| Hrzn CrdOil Bl | 4170678 | 6.800 | 6.660 | 6.660 | -0.140 |
| Hrzn CrdOil Br | 2715699 | 8.440 | 8.180 | 8.360 | +0.200 |
| Hrzn Crude Inv | 41400 | 9.720 | 9.700 | 9.720 | +0.430 |
| Hrzn Engy Bear | 355475 | 3.860 | 3.770 | 3.860 | +0.080 |
| Hrzn Engy Bull | 135880 | 3.870 | 3.820 | 3.870 | -0.030 |
| Hrzn Engy Inv | 700 | 9.910 | 9.910 | 9.910 | +0.120 |
| Hrzn Fin Inv A | 12600 | 8.370 | 8.290 | 8.300 | -0.050 |
| Hrzn FltgRt Bd | 1600 | 10.120 | 10.100 | 10.120 | +0.020 |
| Hrzn GlbDiv E | 15742 | 11.620 | 11.530 | 11.610 | +0.030 |
| Hrzn Gld Bear | 1275530 | 5.750 | 5.650 | 5.730 | +0.040 |
| Hrzn Gld Bear | 582140 | 14.070 | 13.790 | 14.000 | -0.070 |
| Hrzn Gld Bull | 40605 | 31.710 | 31.110 | 31.210 | -0.240 |
| Hrzn Gold Bull | 1119448 | 15.010 | 14.400 | 14.410 | -0.120 |
| Hrzn Gold Inv | 4800 | 11.230 | 11.040 | 11.230 | +0.120 |
| Hrzn NatGas Iv | 290 | 15.430 | 15.430 | 15.430 | +0.300 |
| Hrzn Natgas Br | 1168177 | 10.000 | 9.790 | 9.790 | -0.200 |
| Hrzn Nt Gas Cr | 11050 | 7.760 | 7.670 | 7.700 | 0.000 |
| Hrzn NtGs Bul | 3683511 | 5.290 | 5.180 | 5.190 | -0.170 |
| Hrzn ShTrm Bl | 8127 | 20.390 | 19.250 | 19.440 | -0.600 |
| Hrzn ShTrm Fr | 1740 | 14.300 | 14.110 | 14.110 | -0.270 |
| Hrzn Silvr Bear | 355875 | 2.860 | 2.770 | 2.820 | +0.040 |
| Hrzn Silvr Bull | 153773 | 23.250 | 22.420 | 22.780 | -0.350 |
| Hrzn SP500 Inv | 1300 | 7.850 | 7.840 | 7.840 | -0.080 |
| Hrzn Ssnl Rtn | 8196 | 11.810 | 11.760 | 11.810 | +0.010 |
| Hrzn WntrNrG Cr | 100 | 11.750 | 11.750 | 11.750 | -0.100 |
| Hrzn WntrNrG Gs | 1900 | 4.900 | 4.790 | 4.790 | -0.040 |
| Hrzn Wtr Inv | 1200 | 9.990 | 9.990 | 9.990 | -0.010 |
| HSBC Bk Pr C | 4640 | 24.640 | 24.500 | 24.590 | 0.000 |
| HSBC Bk Pr D | 4300 | 24.140 | 24.000 | 24.030 | -0.070 |
| HSBC Cl 1 Pr E | 2886 | 27.810 | 27.690 | 27.800 | +0.150 |
| HSE Integrtd | 107940 | 0.600 | 0.580 | 0.600 | +0.020 |
| HudBay Minrls | 239830 | 17.290 | 16.850 | 16.870 | -0.090 |
| Husky Engy | 443973 | 27.790 | 27.450 | 27.600 | +0.020 |
| Hydrogenics | 1208 | 4.770 | 4.690 | 4.770 | -0.030 |
| Hyduké Energy | 5000 | 0.600 | 0.580 | 0.600 | -0.010 |
| Hzn BetaPro Bl | 312916 | 23.560 | 23.290 | 23.310 | -0.220 |
| Hzn BetaPro Br | 434384 | 6.090 | 5.990 | 6.040 | +0.010 |
| IA Clrngtn Wt | 41000 | 0.015 | 0.015 | 0.015 | +0.005 |
| Iamgold Corp. | 1922304 | 20.650 | 20.000 | 20.050 | -0.330 |
| IBI Group Inc. | 32419 | 15.240 | 14.950 | 15.190 | +0.100 |
| IESI-BFC Ltd. | 104191 | 22.080 | 21.750 | 22.040 | +0.060 |
| IGM Fin B Pr | 1400 | 25.150 | 25.100 | 25.100 | -0.030 |
| IGM Financial | 122459 | 43.950 | 43.200 | 43.580 | +0.230 |
| Imaging Dyn o | 104303 | 0.055 | 0.050 | 0.050 | -0.005 |
| Imax Corp. | 35730 | 27.950 | 27.490 | 27.900 | +0.500 |
| Imperial Metls | 244459 | 25.580 | 24.980 | 25.480 | +0.320 |
| Imperial Oil | 5068811 | 45.600 | 44.880 | 45.400 | +0.300 |
| IMRIS Inc., o | 159467 | 8.100

# ÉCONOMIE

**La guerre des téléphones intelligents**

## Nokia s'allie avec Microsoft

### Le numéro un des téléphones mobiles subit la loi du iPhone, du BlackBerry et d'Android

AIRA-KATARIINA VEHASKARI

Helsinki — Le numéro un mondial des téléphones mobiles, le finlandais Nokia, a annoncé hier une alliance avec le géant américain Microsoft pour mener une *«guerre»* contre l'essor fulgurant d'Apple et Google dans le créneau lucratif des téléphones intelligents.

Mesure phare annoncée par le finlandais: le système d'exploitation pour téléphones de Microsoft, Windows Phone, va devenir le principal logiciel de ses téléphones intelligents afin de bâtir *«un nouvel écosystème»* pour les téléphones mobiles.

Très attendu, ce *«nouveau cap stratégique»* a déçu les investisseurs: en milieu de séance, l'action Nokia chutait de 9,3 % à 7,41 euros. Il a également suscité l'inquiétude du personnel à cause de l'annonce par le p.-d.g. de Nokia, Stephen Elop, de la prochaine suppression d'un nombre *«substantiel»* d'emplois en Finlande et ailleurs.

**« Pour combattre efficacement et finalement battre Android et l'iPhone, il y a besoin de gros bras »**

*«Les règles du jeu ont changé. C'est une guerre entre les différents écosystèmes»*, a déclaré le patron canadien, lui-même transfuge de Microsoft, lors d'une conférence de presse à Londres. *«Je pense qu'il est admis que pour combattre efficacement et finalement battre Android et l'iPhone, il y a besoin de gros bras»*, a-t-il déclaré au côté du p.-d.g. de Microsoft, Steve Ballmer, en mettant en avant *«les actifs hautement complémentaires»* des deux groupes.

En raison du passé de M. Elop, qui a pris la tête de Nokia en septembre, une possible alliance avec le géant américain de l'informatique était un scénario fréquemment évoqué par les analystes.

Mais d'autres estiment que Nokia aurait mieux fait de se tourner vers le système d'exploitation Android de Google, qui rencontre un énorme succès auprès des constructeurs et des clients. La gamme de Microsoft *«Windows Mobile n'est pas parvenue à décoller jusqu'à présent et Android aurait été un meilleur choix»*, estime ainsi la banque Espirito Santo dans une note.

Stephen Elop a déclaré hier avoir eu des discussions avec Google, mais il aurait été difficile selon lui pour Nokia de *«se distinguer»* de ses concurrents avec Android.

D'autres analystes relèvent que si des effets positifs de l'alliance américano-finlandaise sont attendus, ils prendront du temps à se concrétiser. Nokia indique en effet hier qu'il s'attend à ce que 2011 et 2012 soient *«des années de transition»* en matière de résultats. Et en raison d'*«incertitudes significatives»*, le finlandais ne donne pas de prévisions pour cette année.

*«Il y a tellement de grandes questions toujours sans réponse: quel est le calendrier, par exemple? Nokia part de presque zéro»*, estime Hannu Rauhala, analyste de la Pohjola Bank.

Depuis plus de deux ans, Nokia, chef de file historique du secteur depuis 1998, peine à corriger dans faiblesses sur le juteux créneau des téléphones intelligents, où il subit la loi de l'iPhone d'Apple, du BlackBerry de RiM et des téléphones utilisant Android.

Selon une étude du cabinet de référence Gartner publiée mercredi, la part du marché mondial de Nokia a chuté à 28,9 % en 2010 contre 36,4 % en 2009. Dans un mémo interne aux employés révélé mercredi, Stephen Elop avertissait que Nokia se trouvait actuellement sur une *«plate-forme en feu»* à cause de la concurrence à tous les niveaux et d'erreurs internes.

Nokia effectue d'ailleurs hier des changements de direction — avec le départ d'un cadre dirigeant et l'arrivée de quatre nouveaux noms — et d'organisation, avec un redécoupage en trois divisions: Smart Devices (téléphones intelligents haut de gamme), Mobiles Phones (téléphones pour marchés émergents) et Nokia Siemens Networks (équipement télécoms).

En dépit de l'adoption prochaine de Windows Phone, Nokia indique qu'il conserve son système d'exploitation Symbian et prévoit toujours de lancer cette année des produits équipés de MeeGo, un système développé avec l'américain Intel.

*Agence France-Presse*



LEON NEAL AGENCE FRANCE-PRESSE

**Le p.-d.g. de Nokia, Shephen Elop, et celui de Microsoft, Steve Ballmer, au moment d'annoncer l'alliance des deux groupes pour mener la guerre de titans que se livrent les fabricants de téléphones intelligents.**

## Les profits de Loto-Québec restent stables

SYLVAIN LAROCQUE

Loto-Québec a enregistré une hausse de 1,2 % de ses revenus à son troisième trimestre, mais son bénéfice net est demeuré stable à 331,7 millions.

Au cours de la période qui a pris fin le 27 décembre, le chiffre d'affaires a atteint 902,9 millions, contre 891,9 millions il y a un an. Les revenus tirés des loteries ont crû de 5,1 % et ceux des bingos, de 1,2 %. Par contre, ceux des casinos ont reculé de 3,5 % et ceux des loteries vidéo, de 2,5 %.

Loto-Québec a réduit ses dépenses de 1,1 % durant le trimestre, résultat entre autres de l'application de la loi visant le retour à l'équilibre budgétaire du gouvernement.

Pour les neuf premiers mois de son exercice, le bénéfice net de Loto-Québec s'établit à 1,03 milliard, en baisse de 4,2 % par rapport au 1,07 milliard dégagé pendant la même période de l'année précédente. Le chiffre d'affaires s'est élevé à 2,73 milliards, en baisse de 2,4 %.

La société d'État n'a pas voulu divulguer les ventes de son nouveau site de jeu en ligne, *espacejeux.com*, lancé le 1er décembre. Son porte-parole, Jean-Pierre Roy, a toutefois estimé hier que l'initiative connaissait *«un bon départ, conforme aux attentes»*.

*La Presse canadienne*




JACQUES NADEAU LE DEVOIR

**Les revenus provenant des casinos ont diminué de 3,5 %.**

BALANCE COMMERCIALE

## Le Canada réalise un premier surplus depuis un an

- L'excédent enregistré en décembre a atteint 3 milliards
- La Chine devient le premier exportateur vers les États-Unis

Le Canada a enregistré un excédent de 3 milliards de sa balance commerciale avec le monde en décembre. Il s'agit d'un premier surplus depuis février 2010. En novembre, le pays avait enregistré un déficit de 115 millions.

D'après Statistique Canada, ce revirement de situation est attribuable à la croissance de 9,7 % des exportations de marchandise qui ont totalisé 37,8 milliards. Le volume des ventes à l'étranger a augmenté de 6,6 %, les prix ont grimpé de 2,9 %.

Pendant ce temps, la valeur des importations a progressé de 0,7 % pour se chiffrer à 34,8 milliards. Les volumes ont augmenté de 0,3 % et les prix, de 0,4 %.

Les exportations vers les États-Unis ont augmenté de 10,8 % pour atteindre 26,7 milliards tandis que les importations de ce pays ont grimpé de 2,3 %. L'excédent de la balance commerciale avec ce pays s'est accru pour atteindre 5,1 milliards en décembre, par rapport à 3 milliards un mois plus tôt.

Les exportations vers les autres pays ont crû de 7,3 % tandis que les importations ont décliné de 1,9 %. Le déficit commercial du Canada avec les pays autres que les États-Unis a fondu à 2,1 milliards comparativement à 3,1 milliards en novembre.

### États-Unis

La perte d'influence de l'Europe et la montée de l'Asie apparaissent de manière criante dans les chiffres du commerce extérieur des États-Unis, de plus en plus tournés vers la Chine et d'autres pays émergents. En 2010, le Vieux Continent est apparu comme un partenaire commercial de moins en moins privilégié par la première économie mondiale.

D'après des chiffres publiés par le département du Commerce américain hier, la part de l'Union européenne sur le marché américain est tombée de 18,1 % en 2009 à 16,7 % en 2010, et celle de la zone euro de 13,6 % à 12,7 %. Dans le même temps, celle des pays du pourtour du Pacifique passait de 34,1 % à 34,2 %. Celle de la Chine avançait légèrement, de 19 % à 19,1 %.

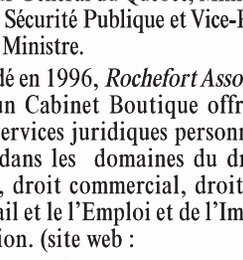
La Chine a ravi au Canada la place de premier exportateur de biens vers les États-Unis en 2009, et celle de premier exportateur mondial à l'Allemagne en 2010. Le fossé avec ses concurrents se creuse: en 2010 les États-Unis ont importé pour 364,9 milliards de dollars de produits *«made in China»*, contre 276,5 milliards de *«made in Canada»*, et 319,6 milliards de produits de l'UE.

Par ailleurs, l'évidence veut pour les exportateurs américains d'aller chercher de nouveaux débouchés ailleurs qu'en Europe.

En janvier 2010, le président Barack Obama avait promis un doublement des exportations américaines entre 2009 et 2014. Les États-Unis sont partis sur un bon rythme, grâce à leurs voisins (Canada et Mexique) et aux pays émergents et asiatiques. En revanche, l'Europe les freine. Dans l'ensemble, les exportations américaines ont progressé de 16,6 % en 2010, mais vers l'UE de 8,7 % seulement.

*La Presse canadienne et l'Agence France-Presse*

Rochefort & Associés
avocats



Les Associés du Cabinet *Rochefort & Associés* sont heureux d'informer leur distinguée clientèle de même que le public que Me Jacques P. Dupuis s'est joint à leur équipe de professionnels à titre d'Avocat-Conseil.

Après avoir été admis au Barreau du Québec en 1974, Me Dupuis a d'abord exercé en pratique privée en droit criminel et, par la suite, à titre de Substitut du Procureur Général affecté notamment à la lutte contre le crime organisé.

En 1998, Me Dupuis était élu à titre de Député de la circonscription de Saint-Laurent et a agi à titre de Leader Parlementaire du Gouvernement. Subséquemment au cours de ses divers mandats, Me Dupuis a été désigné successivement à titre de Ministre Délégué à la Réforme des Institutions Démocratiques, Ministre de la Justice et Procureur Général du Québec, Ministre de la Sécurité Publique et Vice-Premier Ministre.

Fondé en 1996, *Rochefort Associés* est un Cabinet Boutique offrant des services juridiques personnalisés dans les domaines du droit civil, droit commercial, droit du travail et le l'Emploi et de l'Immigration. (site web : www.rochefort-associes.com).

# ÉCONOMIE

## Le pétrole chute

La Bourse de Toronto a clôturé en baisse hier, les titres du secteur de l'énergie ayant retraité avec les prix du pétrole à la suite de la démission du président égyptien Hosni Moubarak.

L'indice composé S&P/TSX a reculé de 73,81 points pour terminer la journée avec 13 766,76 points.

Le dollar canadien s'est apprécié de 92 centièmes à 101,34 ¢US, à la suite de la publication de données démontrant que la balance commerciale du pays avec le reste du monde était passée d'un déficit de 115 millions en novembre à un excédent de 3 milliards en décembre.

Le cours du pétrole brut a cédé 1,15 $US pour clôturer à 85,58 $US le baril à la Bourse des matières premières de New York, son plus bas niveau en 10 semaines. Le prix du brut avait grimpé jusqu'à 92 $US le baril, en raison des craintes que les manifestations en Égypte ne perturbent le trafic dans le canal de Suez ou que les soulèvements ne se transportent dans d'autres pays du Moyen-Orient riches en or noir.

Sur Wall Street, la moyenne Dow Jones des valeurs industrielles a avancé de 43,97 points à 12 273,26 points, tandis que l'indice composé du Nasdaq a pris 18,99 points à 2809,44 points et que l'indice élargi S&P 500 a gagné 7,28 points à 1329,15 points.

La Bourse de New York a poursuivi son ascension au cours de la semaine écoulée, affichant de nouveaux plus hauts depuis l'été 2008, mais elle va perdre un carburant essentiel avec la fin de la saison des résultats. L'indice Dow Jones a signé sa neuvième progression hebdomadaire en dix semaines, engrangeant 1,5 % pour finir hier à son plus haut niveau depuis mi-juin 2008. L'indice élargi Standard and Poor's 500 l'a imité, en terminant avec un gain de 1,4 % sur la semaine.

Le marché a profité dès lundi de plusieurs annonces de fusions et acquisitions, une activité exubérante qui s'est poursuivie en semaine avec l'annonce de négociations entre les groupes boursiers NYSE Euronext, maison mère du New York Stock Exchange, et Deutsche Börse. Plusieurs groupes phares se sont distingués par des résultats meilleurs qu'attendu.

*«La chose la plus importante à retenir de l'ensemble de la saison est que les analystes qui couvrent les sociétés sont devenus plus optimistes pour la croissance des chiffres d'affaires pour les trimestres à venir»*, souligne Nicholas Colas, de BNY Convergex.

La pause tant prédite par les observateurs du marché se fait donc attendre. *«Beaucoup d'éléments jouent en faveur du marché: l'enthousiasme grandissant pour la croissance des ventes, une politique monétaire de la Réserve fédérale toujours très accommodante et, avec un peu de chance, de nouveaux chiffres encourageants pour le marché de l'emploi»*, énumère Nicholas Colas.

Une énorme incertitude a disparu hier avec l'annonce de la démission du président égyptien Hosni Moubarak, réclamée par des centaines de milliers de manifestants. *«Il est intéressant de voir que le marché n'a pas répondu si négativement que cela aux problèmes en Égypte, parce que pendant un ou deux jours il y a eu du potentiel pour une crise conséquente»*, observe Nicholas Colas.

***La Presse canadienne et Agence France-Presse***

## Retraités d'un secteur en déclin



CLAUDE CHIASSON

*J'ai 50 ans et ma conjointe, 62; elle prendra sa retraite au début de 2011. Notre bungalow est payé et vaut environ 80 000 $; il ne prendra probablement pas beaucoup de valeur vu le peu de vitalité de notre village forestier. Nous n'avons pas de dettes. J'aimerais prendre ma retraite dans 5 à 10 ans. Mon revenu annuel varie entre 50 000 $ et 60 000 $ (cette année, environ 50 000 $ à cause de quelques mois de fermeture d'usine). Mon maximum déductible au titre de REER pour 2010 est de 13 000 $.*

*Ma conjointe a 90 000 $ accumulés dans son régime de pension d'entreprise et 10 000 $ dans le fonds de solidarité FTQ, 51 000 $ en REER dans des certificats de placement à capital garanti, 5100 $ dans un compte CELI et 23 000 $ dans un compte bancaire. Elle entend transférer les sommes de son régime de pension dans une institution financière au moment de sa retraite étant donné le faible taux de solvabilité de son régime (80 %) et la situation précaire de la compagnie pour laquelle elle travaille.*

*Voici ma situation.*

*Mon régime de retraite simplifié est investi dans le portefeuille Desjardins Société de croissance (40 % obligations et 60 % actions) et il se chiffre actuellement à 38 750 $. Mon argent hors REER se résume à 48 000 $ dans un compte, un compte CELI et deux CPG. Tous mes autres placements sont dans les REER et se présentent comme suit: placements garantis et certificats liés au marché boursier, 40 000 $; unités du Fonds de solidarité FTQ, 1550 $; portefeuille Actions de croissance, 3000 $; encaisse, 10 500 $; titres et fonds à revenus fixes, 37 000 $; actions et fonds d'actions, 45 000 $; autre, 12 000 $.*

*J'aimerais rééquilibrer mes placements, mais je ne sais pas trop par où commencer pour être à 55 % de titres à revenus fixes (de grande qualité) et 45 % d'actions de grandes compagnies canadiennes offrant de bons dividendes, dont 30 % à fort potentiel de croissance qui seront investies dans le CELI probablement. Vous constaterez que je ne possède pas suffisamment de titres à revenus fixes. Je crois que je devrais remplacer à leur échéance tous mes placements garantis liés au marché par des obligations à terme, etc. Les résultats de ces placements indiciels ont pratiquement toujours été catastrophiques dans mon cas. Vous parlez parfois d'obligations négociables: doit-on en acheter même quand les taux sont aussi bas que maintenant?*

*Pour parvenir à utiliser mes droits REER, mon conseiller en valeurs mobilières m'a recommandé d'acheter des actions accréditives, ce que j'ai fait depuis 2004 (pour un total de 35 000 $), qui étaient revendues quelques mois plus tard. Qu'en pensez-vous? Est-ce que je devrais transférer mes actions de chez Valeurs mobilières Desjardins à Disnat? Si oui, y aura-t-il des frais?*

*Quant à mon régime de retraite, j'ai le choix entre des fonds Desjardins, les portefeuilles Diapason ou des placements garantis. Peut-être devrais-je choisir cette dernière option puisque je n'ai pas suffisamment de titres à revenus fixes.*

*Il faudrait aussi que j'investisse dans des actions une partie de la somme de 48 000 $ qui dort dans mes comptes et les CPG.*

*Vos conseils et commentaires me seront d'un grand secours.*

*Merci.*

*Y. B.*

Travailler dans le secteur forestier et vivre dans une région éloignée, cela a des avantages et des inconvénients. Comme vous le soulignez dans votre lettre, votre maison est payée, mais sa valeur marchande ne s'élève qu'à 80 000 $. De surcroît, vous ne vous attendez pas à ce qu'elle puisse s'apprécier sensiblement au cours des prochaines années. C'est là un inconvénient. Et cela peut en être un de taille lorsqu'on sait qu'en ville (surtout pour les régions de Montréal et de Québec), les propriétés se sont avérées être une source importante d'enrichissement (en particulier lors des dix dernières années) pour leurs propriétaires. En contrepartie, les paiements hypothécaires et les taxes foncières n'auront pas été aussi élevés durant votre vie que dans le cas d'un citadin.

Vos placement$

Certes, le secteur forestier est un secteur mou qui a traversé plus de deux décennies de vaches maigres. C'est en fait un secteur en déclin. En dépit de cela, les salaires versés par les grandes entreprises du secteur sont assez élevés. Cela combiné à des mensualités hypothécaires faibles vous aura permis d'épargner passablement. C'est probablement pourquoi vous et votre conjointe avez amassé un avoir tout de même respectable qui totalise près de 374 000 $ après impôt (484 000 $ avant impôt). Sachant que le coût de la vie est généralement moins élevé dans les régions éloignées qu'en ville (entre autres parce que les occasions de dépenser se font plus rares), un tel avoir vous place en bonne position pour prétendre à une retraite confortable. Surtout qu'à 50 ans, vous êtes en mesure d'épargner encore, ce que je vous suggère de faire à hauteur de 15 % de votre salaire brut jusqu'à l'âge de 60 ans. Rendu là, vous pourrez rejoindre votre conjointe sur le banc des retraités.

Quant à elle, il lui faudra choisir entre la rente de son employeur et encaisser sa valeur actuelle, que vous dites se chiffrer à 90 000 $. Encore une fois, vu la situation financière précaire de son employeur (c'est là un autre inconvénient du secteur forestier), votre conjointe penche sérieusement en faveur de l'option d'encaisser la valeur de son régime, alors qu'il n'est capitalisé qu'à hauteur de 80 %. Advenant la faillite de son employeur, elle pourrait ainsi subir une réduction de 20 % environ de sa rente. Pour trancher, il lui faudra toutefois soupeser les risques de perte par rapport à la rente offerte et au rendement requis pour battre celle-ci (pour surpasser sa valeur actuelle) en investissant elle-même le pécule de 90 000 $. L'actuaire au service de l'employeur peut aider votre conjointe à faire ce choix.

En supposant que celle-ci opte pour gérer le montant forfaitaire de 90 000 $, la valeur globale de vos portefeuilles totalise près de 405 000 $, dont 332 000 $ environ se composent de titres à revenus fixes (j'inclus ici vos CPG, dont le rendement est lié à la Bourse). Le reste de votre portefeuille se compose d'actions. Donc, contrairement à ce que vous croyez, le poids des actions dans votre portefeuille est trop faible. Un plus juste équilibre serait de partager à parts égales votre portefeuille entre les actions et les titres à revenus fixes. Cela implique que vous réduisiez votre portion «titres à revenus fixes» de près de 130 000 $ (elle passerait donc de 332 000 $ à 202 000 $), montant qui sera ensuite dévolu à l'achat graduel d'actions afin que cette section du portefeuille passe de 73 000 $ actuellement à près de 203 000 $.

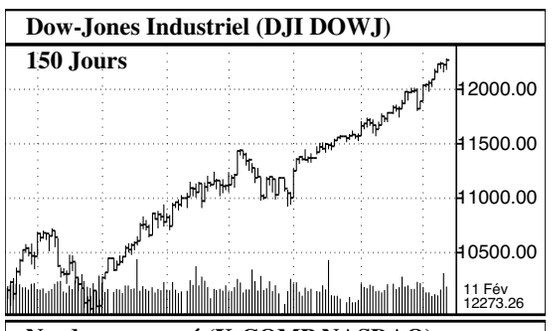
À propos des actions, il faudra modifier votre approche. Je n'ai pas publié ici vos placements boursiers, question d'écourter le texte. Mais la liste de vos placements indique un fort penchant pour les actions de compagnies à haut risque du secteur des ressources. Oubliez cela. Vous pouvez cependant conserver vos actions de Genivar, une firme d'ingénierie de taille moyenne, et celles de Groupe Pages jaunes (le dividende est élevé et il est bien couvert par les flux de trésorerie élevés que réalise l'entreprise). Pour le reste, vous devrez mettre strictement l'accent sur l'achat graduel (c'est-à-dire accumuler graduellement sur faiblesse des cours) d'actions de grandes entreprises canadiennes, plus spécifiquement cinq d'entre elles, chacune œuvrant dans un secteur-clé distinct de notre économie. Les grandes compagnies choisies doivent offrir un dividende attrayant et croissant à leurs actionnaires.

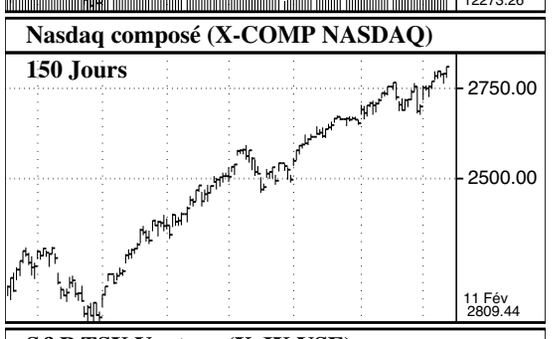
Par ailleurs, je constate que, pour la partie «titres à revenus fixes», vous avez consacré une partie de votre portefeuille aux obligations d'entreprises. Leur rendement est plus élevé que celui des obligations gouvernementales, mais leur risque intrinsèque est aussi plus grand. Les entreprises dont vous détenez actuellement des obligations sont en mesure de faire face à leurs obligations financières. Mais, désormais, lorsque vous disposerez de liquidités au fur et à mesure que viendront à échéance ces obligations, contentez-vous d'investir dans les obligations gouvernementales (donc celles du Canada, des provinces et des municipalités), qui sont de meilleure qualité.

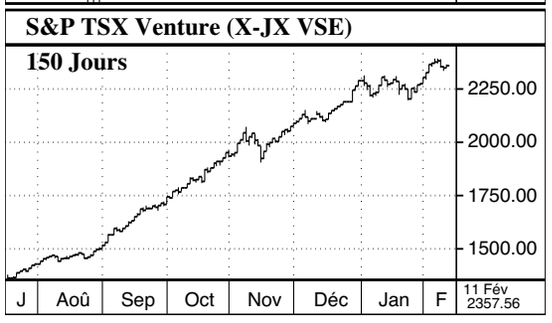
Vu votre âge, n'hésitez pas à acheter les actions des fonds de travailleurs FTQ et/ou Fondaction jusqu'à la limite permise (5000 $ par année par individu), que vous verrez ensuite à verser à titre de cotisation annuelle à votre REER. Les crédits d'impôt accordés pour ce type d'investissement sont alléchants. Évidemment, vous verrez également à cotiser le plus possible chaque année à votre REER.

Enfin, veillez à vous abonner à une bonne lettre financière 100 % objective pour vous aider à construire la section «Actions» de votre portefeuille.

*cchiasson@proplacement.qc.ca*
Classe Internet: *www.proplacement.qc.ca*




## LES TAUX D'INTÉRÊT

Voici les taux d'intérêt en vigueur le 9 février 2011 dans les principales institutions financières au Canada. Ces taux sont fournis par les institutions financières.

| Banques | Dépôt à terme | | | | Prêt hypothécaire | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 30-59 jrs | 1 an | 3 ans | 5 ans | 6 mois | 1 an | 3 ans | 5 ans |
| HSBC Canada | 0,50 | 1,25 | 1,80 | 2,20 | 4,45 | 3,50 | 4,35 | 5,44 |
| Nationale | 0,50 | 1,00 | 1,80 | 2,35 | 4,45 | 3,50 | 4,35 | 5,44 |
| Laurentienne | 0,50 | 0,75 | 1,55 | 2,10 | 3,95 | 3,50 | 4,35 | 5,44 |
| Royale | 0,50 | 1,50 | 2,20 | 2,30 | 4,45 | 3,50 | 4,35 | 5,44 |
| Scotia | 0,15 | 0,75 | 1,55 | 2,10 | 4,55 | 4,30 | 4,35 | 5,39 |

* Taux suggéré par la Fédération des caisses Desjardins du Québec

| Fiducies | Dépôt à terme | | | | Prêt hypothécaire | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 30-59 jrs | 1 an | 3 ans | 5 ans | 6 mois | 1 an | 3 ans | 5 ans |
| TD | 0,45 | 1,15 | 1,55 | 2,10 | 4,45 | 3,50 | 4,35 | 5,44 |
| B. Montréal | 0,70 | 1,60 | 2,15 | 2,30 | 4,45 | 3,50 | 4,35 | 5,44 |
| CIBC | 0,50 | 1,10 | 1,55 | 2,10 | 4,45 | 3,50 | 4,35 | |

*Dans le Feu de l'Action*
L'émission boursière



Première Web télé en direct



en semaine à 11h30 p.m
*100% gratuit*
seulement sur
decisionplus.com
en reprise 24/7

## PETROCHINA

SUITE DE LA PAGE C 1

Celui-ci possède la Bourse de Toronto, celle de Montréal et la Bourse de croissance dans l'Ouest canadien.

Annoncée mercredi, la transaction proposée donnerait à PetroChina, filiale de la société pétrolière d'État, une tranche de 50 % dans la propriété Cutbank Ridge. Celle-ci est un ensemble d'environ un million d'acres qui chevauche le nord de la Colombie-Britannique et de l'Alberta. En activité depuis 1998, la propriété a quadruplé sa production au cours des cinq dernières années.

*«Le processus d'examen est rigoureux, impliquant des consultations avec les provinces/territoires affectés ainsi que d'autres ministères du gouvernement»*, a ajouté le ministre Clement.

Cotée en Bourse à Shanghai, mais contrôlée par la China National Petroleum Corporation, une société d'État, PetroChina est le principal producteur de pétrole du pays. Ses revenus annuels atteignent 150 milliards.

Dans un communiqué, Encana a indiqué que l'exploitation du gaz naturel avec PetroChina irait beaucoup plus rapidement grâce à cet investissement de 5,4 milliards. Les entreprises s'attendent à ce tout soit ficelé d'ici le 1er janvier. L'entente a fait suite à des discussions qui se sont étalées sur neuf mois, a dit Encana.

***Le Devoir***

## SCHISTE

SUITE DE LA PAGE C 1

cadre chez Hatch, une firme ontarienne d'ingénierie active à travers le monde.

*«L'eau n'est pas une ressource illimitée»*, a-t-il rappelé.

Chris Twigge-Molecey a tout de même fait remarquer que le Texas exploite le gaz de schiste depuis des années, ce qui a permis à l'industrie d'acquérir une vaste expérience en la matière. La clé, a-t-il indiqué, c'est de bien connaître la géologie des régions où l'on fore. Les différents sous-sols ne réagissent pas tous de la même façon à la mise en place d'un puits et les risques de fuite varient largement d'un endroit à l'autre.

*«Comme chaque fois qu'on se lance dans quelque chose de nouveau, il faut faire des tests, évaluer la situation adéquatement, la surveiller adéquatement, puis aller un peu plus loin. Si ça tourne mal, il faut arrêter. Si ça va bien, continuer.»*

Tout en précisant qu'il n'était pas un lobbyiste pour l'industrie, M. Twigge-Molecey a tenu à mettre en garde Québec concernant la future législation qui encadrera le gaz de schiste ainsi que la réforme de la Loi sur les mines. *«Si les lois sont guidées par l'émotion, les opinions et des faits anecdotiques, c'est mauvais»*, a tranché l'ingénieur.

L'ancien premier ministre Lucien Bouchard, qui deviendra président de l'Association pétrolière et gazière du Québec, devait assister à l'allocution de Chris Twigge-Molecey, mais il a annulé sa présence à la dernière minute pour une raison inconnue.

Dans son discours, M. Twigge-Molecey a livré un vibrant plaidoyer en faveur de l'exploitation minière, lançant en boutade que même les opposants de l'industrie en avaient besoin puisqu'ils utilisent abondamment les téléphones cellulaires, qui contiennent des dizaines de minéraux différents. Il a convenu que le principal défi des sociétés minières était de répondre à la demande mondiale croissante avec des projets rentables qui sont acceptables socialement et écologiquement. Tout cela prend du temps: le délai entre la découverte d'une ressource et le début de son exploitation est de 22 ans en moyenne.

***La Presse canadienne***

# Vulnérable, mais non à risque



GÉRARD BÉRUBÉ

On le sait, le ménage canadien est endetté. Cela indique qu'il est vulnérable à une hausse du loyer de l'argent, à une chute rapide des prix de l'immobilier et à un revers conjoncturel venant détériorer l'état de santé du marché du travail. Cela dit, le gros de l'inquiétude ne tient finalement qu'à une donnée. Quant à lui, le risque d'ensemble a peu varié depuis 1999.

Les Services économiques TD ont proposé cette semaine une évaluation de la vulnérabilité financière des ménages dans les différentes régions du Canada. On y observe que les ménages de la Colombie-Britannique, de l'Alberta, de l'Ontario et de la Saskatchewan sont les plus exposés aux risques d'une situation économique négative, telle qu'une baisse importante des prix des maisons, une interruption prolongée des revenus ou une augmentation majeure inattendue des taux d'emprunt. Les moins vulnérables habitent le Manitoba, tandis que les provinces de l'Atlantique et le Québec affichent une vulnérabilité modérée.

La TD met cependant en exergue la faible probabilité qu'un ou plusieurs de ces événements négatifs surviennent dans les prochaines années. Tout en soulignant que la vulnérabilité des ménages n'a cessé d'augmenter au cours des dernières années. *«Jumelée à la hausse des taux d'intérêt qui se profile à l'horizon, cette tendance à la hausse de la vulnérabilité n'est pas près de s'arrêter.»*

*«Depuis 2007, l'augmentation de la vulnérabilité a été en grande partie confirmée par la tendance à la hausse de l'endettement des ménages par rapport à leur revenu, et ce, partout au pays. Cet état de fait est une indication de la vigueur des marchés de l'habitation et de l'emprunt lié aux biens immobiliers.»* La TD retient que derrière la hausse de l'endettement se profile un renforcement de l'actif avec la présence au bilan d'une valeur immobilière en hausse. Sans oublier l'effet très sensible de la faiblesse du coût de l'emprunt, qui vient abaisser la part de revenu que les ménages consacrent au service de la dette. *«Les faibles taux d'intérêt ont également aidé à maîtriser la proportion des ménages vulnérables ces dernières années. Ainsi, les ratios du service de la dette ont chuté et se maintiennent dans une fourchette raisonnable.»*

*«Plus récemment, cependant, il est devenu de plus en plus évident que de nombreux Canadiens se sont tournés vers le crédit pour financer leur consommation plutôt que pour investir dans leur propriété»*, a ajouté la TD.

Les Canadiens mettent donc davantage la plus-value de leur propriété à contribution pour financer leurs dépenses de consommation. Ce fut le cas aux États-Unis avant l'effondrement du marché, les Américains se servant de leur propriété tel un guichet automatique. Et leur exposition à une hausse imminente des taux d'intérêt est exacerbée par le recours accru à des marges de crédit hypothécaire, offertes à taux variables.

Vos finances

Tous ces bémols étant, les données de la TD font ressortir que le gros de l'inquiétude vient d'un ratio, celui du niveau d'endettement par rapport au revenu personnel disponible. Le fameux 148 %. Les statistiques de la TD arrêtent après neuf mois en 2010 et à ce moment, le taux moyen au Canada était de 127 %. Les plus élevés s'observaient dans l'Ouest (160 % en Colombie-Britannique, 143 % en Alberta), les moins élevés dans les provinces de l'Atlantique (97 %) et au Québec (99,5 %). Et sur un horizon de dix ans, la détérioration est réelle, sous le coup d'un prix moyen d'une résidence augmentant quatre fois plus rapidement que le revenu des ménages.

La TD présente cependant cinq autres indicateurs. Et dans son indice pondéré, l'institution n'accorde qu'un poids de 15 % à la relation entre la dette et le revenu disponible. Un autre 15 % est accolé au rapport entre le prix de la maison et le revenu. Les ratios mesurant le service de la dette, soit la capacité des ménages à s'acquitter de leurs obligations, reçoivent plus d'attention. À juste titre.

Que ce soit le ratio du service de la dette (paiements des intérêts et du capital en pourcentage du revenu), celui de la proportion des ménages ayant un ratio du service de la dette supérieur à 40 %, le rapport entre la dette et l'actif, ou encore le taux d'épargne personnel... Tout est conforme à ce qu'on a pu observer année après année depuis 1999. Donc, pour 70 % de l'indice pondéré de la TD, la situation actuelle des ménages n'est ni mieux ni pire, année après année, depuis 1999.

En résumé, la vulnérabilité vient d'une augmentation des prix immobiliers supérieure à la croissance des revenus, alors que la faiblesse des taux d'intérêt est venue alléger le poids du service de la dette dans le revenu des ménages. Si l'on retient le scénario d'une remontée des taux d'intérêt, graduelle mais inférieure à la croissance anticipée des revenus des ménages (de l'ordre de 3,5 à 4 % par année), il n'y a rien de dramatique en vue. Et l'accalmie prévue dans la hausse des prix de l'immobilier combinée au resserrement des normes d'accès à la propriété et de refinancement devraient faire le reste.

**Crédit immobilier**

# Obama signe l'arrêt de mort de Freddie et Fannie

## Les démocrates devront s'entendre avec les républicains pour assurer la transition vers le secteur privé

CORBETT B. DALY
DAVID LAWDER

Washington — Le gouvernement de Barack Obama a annoncé hier la fin du modèle du crédit immobilier public-privé, mais il lui reste à définir un nouveau schéma pérenne susceptible de succéder aux organismes Freddie Mac et Fannie Mae.

L'enjeu est de taille alors que le secteur immobilier peine à se relever de la crise, que se profile déjà l'élection présidentielle de 2012 et qu'il faudra que la Maison-Blanche s'emploie à dégager un consensus politique sur ce sujet faute d'avoir pu conserver une majorité démocrate à la Chambre des représentants.

Fannie Mae et Freddie Mac ont été créés après la crise des années 1930 pour assurer le bon fonctionnement du marché du crédit immobilier. Il s'agissait d'organismes de droit et à capitaux privés bénéficiant de la garantie financière de l'État, qui ne prêtaient pas directement aux acheteurs immobiliers mais rachetaient des crédits aux établissements financiers en émettant des titres adossés à ces crédits.

Menacés de faillite par l'effondrement du marché immobilier ces dernières années, ils ont reçu près de 150 milliards de dollars de fonds publics et sont aujourd'hui sous l'étroite surveillance de l'État, qui a considérablement réduit leur champ d'activité.

Les deux entités parapubliques devraient ainsi être peu à peu démantelées et remplacées par le secteur privé.




ARCHIVES REUTERS

**Fannie Mae et Freddie Mac ont été créés après la crise des années 1930 pour assurer le bon fonctionnement du marché du crédit immobilier.**

Le secrétaire au Trésor, Timothy Geithner, a estimé que le soutien du secteur public avait été trop important, au détriment de la supervision. *«Nous ne pouvons attendre trop longtemps. Il est important que le Congrès légifère dans les deux années à venir»*, a déclaré Timothy Geithner sur la chaîne de télévision CNBC.

Le gouvernement entend réformer le système petit à petit, quitte à relever le coût des crédits immobiliers garantis par l'État afin rendre plus attractifs ceux du privé, tout en réduisant sensiblement les importants portefeuilles de prêts gérés par Fannie et Freddie.

Selon Michael Barr, enseignant à l'Université du Michigan, le gouvernement s'est fixé pour objectif *«d'ouvrir un dialogue avec les Républicains ce qui permettrait de dégager un consensus d'ici deux ans»*. Pour ce faire, les sénateurs démocrates devront trouver un terrain d'entente avec le parti républicain, devenu majoritaire à la Chambre des représentants en janvier.

Le représentant Jeb Hensarling, numéro quatre du parti républicain, a déjà dit qu'il souhaitait supprimer Fannie et Freddie d'ici cinq ans et permettre au secteur privé de prendre la relève de l'État.

Traditionnellement favorables à l'intervention de l'État dans le crédit immobilier, les démocrates mettent en garde contre une privatisation intégrale de ce secteur, estimant qu'elle se traduira par un renchérissement du crédit au détriment des classes moyennes. *«Je veux que l'on fasse en sorte que la porte de l'accession à la propriété ne soit pas fermée au nez de la prochaine génération de propriétaires»*, a réagi John Taylor, qui dirige la National Community Reinvestment Coalition, une association qui aide les familles les moins aisées à avoir accès au crédit bancaire.

Le secteur des professionnels de l'immobilier, constructeurs, commerciaux et financiers, ne voient pas forcément d'un très bon oeil un désengagement total de l'État et se sont exprimés contre les propositions les plus agressives en matière de privatisation.

***Reuters***

EN BREF

## Telus: profit en hausse

Vancouver — Les utilisateurs de téléphones intelligents BlackBerry et iPhone ont fait grimper les revenus de la division sans fil de Telus et permis à la société de déclarer un profit trimestriel de 227 millions ou 70 ¢ par action, en hausse de plus de 45 %. L'entreprise de Vancouver a indiqué hier qu'elle avait réussi à gagner 109 000 nouveaux abonnés à son service sans fil pendant le trimestre, malgré la concurrence très vive dans ce marché. Ainsi 46 % des nouveaux clients de la téléphonie cellulaire utilisaient un téléphone intelligent, comparativement à 25 % il y a un an. Ces clients sont plus payants. Les revenus de la division sans fil ont augmenté de 9 % à plus de 1,3 milliard. En comparaison, les revenus provenant des services téléphoniques traditionnels sont demeurés stables à 1,25 milliard. En même temps que ses résultats, la société a annoncé une hausse de son dividende qui passera à 52,5 ¢ par action le 1er avril – *La Presse canadienne*

**Vous** avez des **droits**
**nous** pouvons vous **aider**

Yves **Ménard**
Avocat

Vieux-Montréal
514.861.0469

CONGÉDIÉ
INJUSTEMENT ?

Avez-vous un cas de congédiement interdit, de harcèlement psychologique, de congédiement sans cause juste et suffisante, déguisé ?

**Vous gagnez à consulter**

JEAN-GUY MICHAUD CRIA

EXPERT-CONSEIL
EN CESSATIONS D'EMPLOI ET INDEMNITÉS

T. (418) 657-2628 • (514) 940-6477
www.jeanguymichaudcria.ca

*L'expertise par l'expérience, depuis 1964*

**Cours par correspondance en ligne sur**
COMMENT BÂTIR SON PORTEFEUILLE EN 2011
**Avec l'aide constante du prof**



**Claude Chiasson,**
Chroniqueur financier, analyste financier et investisseur privé

**"Une source d'information de qualité et 100 % objective"**

**Comprend :**
- **Stratégie de placement 2011** diffusée sur Internet
- Un guide d'apprentissage
- Un manuel de 279 pages sur tout ce qu'il faut savoir pour bien investir
- Un abonnement d'un an à la classe Internet Pro-Placement

**Vous apprendrez à :**
- Connaître les secteurs les plus prometteurs de notre économie
- Identifier les bons placements et à les accumuler au bon prix
- Encaisser des revenus de placement réguliers et croissants
- **À battre votre prochain ennemi : l'inflation**

**UN NOUVEAU LONG CYCLE DE CROISSANCE SE PROFILE. FAITES LE PLEIN DE TITRES PENDANT QUE LES PRIX SONT ENCORE ATTRAYANTS.**

**Prix : 235 $ (plus taxes)**
Pour vous inscrire, allez au www.proplacement.qc.ca, appuyez sur Devenir membre, puis sur Inscrivez-vous dès aujourd'hui et, enfin, complétez le formulaire tel qu'indiqué. **Branchement Internet requis**

LE DEVOIR pro-placement inc

# ÉCONOMIE

## MICROFINANCE

SUITE DE LA PAGE C 1

On obtient sensiblement le même son de cloche chez Oxfam-Québec. *«Le microcrédit n'est pas une panacée, mais il peut être un bon outil d'aide au développement lorsqu'il est utilisé correctement et en association avec d'autres outils»*, explique Francisco Sanchez, qui s'est longtemps occupé d'un projet de microcrédit au Nicaragua.

### L'ami des pauvres

Le microcrédit, et plus généralement la microfinance, qui s'étend non seulement aux activités de prêts, mais aussi à celles d'épargne, d'assurance et de transfert d'argent, ne semblait, encore récemment, avoir que des amis dans le monde de l'aide aux plus démunis. Partant du constat que la logique d'affaires des banques privées ne permettait pas de répondre aux besoins de centaines de millions de pauvres des services financiers les plus élémentaires, il fait le pari que le prêt de toutes petites sommes d'argent, souvent à des femmes, peut faire une grosse différence économique en plus de se révéler rentable. L'idée a connu un tel succès, au fil des années, qu'elle a même valu à l'un de ses principaux pionniers, l'économiste bangladais Mohammad Yunus, le prix Nobel de la paix en 2006.

**« Certaines personnes ont pris une mauvaise direction [...]. Il faut condamner ces errements et mettre rapidement de l'ordre. »**

**– Mohammad Yunus**

Cette image a récemment été entachée par des histoires d'horreur provenant notamment de l'Inde et du Bangladesh. Il est question de microprêts à des taux usuraires, de méthodes de recouvrement dignes de la pègre et de clients désespérés poussés au suicide. Ces histoires ont incité des gouvernements en Asie, mais aussi en Amérique centrale, à promettre de serrer la vis aux prêteurs, et même à encourager les gens à ne pas les rembourser.

*«Je suis inquiet*, avouait lui-même Mohammad Yunus à la fin de l'année dernière. *Certaines personnes ont pris une mauvaise direction en prêtant n'importe comment, avec souvent des objectifs éloignés de leur mission.* [...] *Il faut condamner ces errements et mettre rapidement de l'ordre.»*

L'un de ces errements, selon lui, est d'utiliser le microcrédit pour financer les achats courants des ménages plutôt que comme moyen d'aider une femme à lancer un petit commerce, un agriculteur à attendre les revenus de sa prochaine récolte, ou toute autre activité économique.

### La financiarisation du microcrédit

Il faut dire que la microfinance n'est plus seulement une affaire de petits groupes de femmes et d'organismes humanitaires locaux avec ses actifs totaux de 50 milliards $US, rappelait en avril Third World Network dans l'édition d'avril de sa revue *Resurgence*. Il est aussi devenu le terrain de jeu de banques commerciales, de fonds de capital de risque et même de fonds spéculatifs attirés par ce marché où les taux d'intérêt vont habituellement de 20 % à 35 % et dont les taux de remboursement dépassent souvent les 95 %, même durant les crises financières comme celle que le monde vient de traverser.



STAN HONDA AGENCE FRANCE-PRESSE

**Mohammad Yunus, pionnier du microcrédit**

Les banques et les *hedge funds* ne sont pas les seuls à contribuer à la financiarisation du microcrédit, notent les observateurs. Des organisations d'aide au développement ont récemment mis sur pied de nouveaux systèmes, comme Oxus ou Babyloan, permettant aux personnes des pays riches de prêter presque directement aux pauvres par l'entremise de sites Internet assurant le lien avec des organismes locaux.

L'arrivée de tous ces nouveaux acteurs contribue à un glissement d'une logique d'aide au développement vers une logique financière plus intéressée par son expansion et le roulement du capital qu'à sa contribution réelle à l'épanouissement économique de sa clientèle. Elle favorise aussi un déplacement du microcrédit vers les marchés qui présentent les meilleurs potentiels de croissance, c'est-à-dire les milieux urbains, délaissant des populations rurales aux besoins aussi, sinon plus grands.

### Succès et échecs au Nicaragua

Le projet d'aide au développement piloté pendant de nombreuses années par Francisco Sanchez au Nicaragua s'adressait principalement à de petits agriculteurs. Le microcrédit qu'on y pratiquait requérait d'importantes garanties (140 % de la somme prêtée), mais n'exigeait que le remboursement de la moitié de la somme, à un taux d'intérêt d'un peu plus de 10 % seulement. *«Notre approche ne se limitait pas au crédit, mais consistait à accompagner les familles sur plusieurs années afin de leur donner les compétences et les infrastructures nécessaires pour fonctionner par elles-mêmes»*, explique-t-il.

Cela voulait dire, entre autres, être prêt à ce que les agriculteurs sautent des remboursements lorsque les récoltes étaient particulièrement mauvaises. Cela voulait aussi dire qu'une fois remboursés, les prêts étaient aussitôt réinvestis auprès d'un autre membre de la communauté.

Les résultats ont été tellement concluants que le budget de départ, de 250 000 $, a presque été doublé en dix ans et que One Drop, la fondation créée par Guy Laliberté du Cirque du Soleil, a offert en 2006 de tripler ce montant afin de le porter à 1 ,2 million et de pouvoir rejoindre un total de 7000 familles. *«C'est une façon de fonctionner qui a bien marché pour nous, mais ce n'est pas la seule. Tout dépend des besoins et de la réalité du milieu»*, répète Francisco Sanchez, qui s'occupe aujourd'hui d'autres projets.

Tous n'ont cependant pas connu le même succès au Nicaragua. Là aussi le microcrédit a fait l'objet de sévères critiques, au point où le président, Daniel Ortega, a conseillé aux gens de ne pas rembourser leurs dettes. Cette situation ressemble à celle qui prévaut en Inde, mais tient aussi à un certain populisme de la part de la classe politique, pense Francisco Sanchez. *«Il faut savoir qu'il y aura bientôt des élections au Nicaragua et que l'État y a longtemps eu la mainmise sur le secteur bancaire.»*

***Le Devoir***

## REER

SUITE DE LA PAGE C 1

*militent en faveur d'une épargne forcée.»* Daniel Lemieux s'étonne également de voir que seulement 56 % des Québécois de 55 ans et plus disent détenir un REER. *«Cette catégorie devrait être, pourtant, plus sensibilisée.»* Pour les 35-54 ans, soit un segment qui devrait normalement commencer à dégager de l'épargne, la proportion est de 51 %. *«C'est encore peu!»*

L'associé de Senergis se dit également surpris par cette réponse des Québécois affirmant faire peu ou pas de suivi de leur portefeuille. En fait, 27 % des répondants ont déclaré avoir analysé leurs placements REER une ou deux fois au cours de la dernière année, et 17 % pas du tout. Le sondeur y voit une forme de négligence, d'insouciance. *«Cela témoigne d'une relation difficile du Québécois avec l'épargne, l'investissement, le REER. Ces résultats mettent en perspective toute cette réflexion autour de la littératie financière, de l'éducation, de l'information, de la sensibilisation des citoyens.»*

Le sondage Senergis–*Le Devoir* comporte également un volet dédié aux relations entre le Québécois et son conseiller. Ainsi, 47 % des répondants disant contribuer à leur REER en 2010 affirment bénéficier des services d'un conseiller ou d'un planificateur financier. Un Québécois sur cinq ne consulte personne pour ses placements REER. Parmi ceux qui consultent, 25 % se disent très satisfaits des services reçus et estiment que le conseiller n'a rien à améliorer. Ils sont autant (24 %) à dire le contraire, à souhaiter que leurs conseillers puissent démontrer une plus grande expertise. La proportion atteint 39 % lorsque l'on inclut la première et la deuxième amélioration souhaitée par le client. *«Grosso modo, quatre répondants sur dix disent que le conseiller pourrait faire preuve de plus de rigueur et d'expertise. Cela indique qu'il y a place à l'amélioration»*, a ajouté Daniel Lemieux.

L'étude a été réalisée entre le 4 et le 6 février 2011 auprès de l'ensemble de la population québécoise de 18 ans ou plus. La marge d'erreur maximale pour cet échantillon de 1000 répondants est de plus ou moins 3,1 %, 19 fois sur 20.

***Le Devoir***

## CARRIÈRES ET PROFESSIONS


Société biblique canadienne
Parole de Dieu – source de vie

La Société biblique canadienne traduit, publie, distribue et encourage l'usage des saintes Écritures depuis plus de 100 ans.

Joignez –vous à nous comme
**Directeur du Service francophone national**
alors que nous restructurons notre service en innovant et en favorisant de nouvelles approches pour la francophonie canadienne.
Visitez notre site pour voir la description du poste ainsi que les coordonnées et pour soumettre votre candidature.

http://www.societebiblique.ca/node/2467

UL
CAMPUS HUMAIN

*Milieu de vie privilégié au cœur de la ville de Québec, l'Université Laval est une grande université complète reconnue pour sa culture de l'excellence en enseignement et en recherche.*

**DOYENNE OU DOYEN**
Faculté de médecine dentaire
CLÔTURE DU CONCOURS : 10 mars 2011
ENTRÉE EN FONCTION : 1er juillet 2011
INFORMATION : www.fmd.ulaval.ca

**DOYENNE OU DOYEN**
Faculté de pharmacie
CLÔTURE DU CONCOURS : 10 mars 2011
ENTRÉE EN FONCTION : 1er juillet 2011
INFORMATION : www.pha.ulaval.ca

**DOYENNE OU DOYEN**
Faculté des sciences infirmières
CLÔTURE DU CONCOURS : 10 mars 2011
ENTRÉE EN FONCTION : 1er juillet 2011
INFORMATION : www.fsi.ulaval.ca

Valorisant la diversité, l'Université Laval invite toutes les personnes qualifiées à présenter leur candidature, en particulier les femmes, les membres de minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées. La priorité sera toutefois accordée aux personnes ayant le statut de citoyen canadien ou de résident permanent.
UNIVERSITÉ LAVAL

aide juridique
**Centre communautaire juridique de l'Estrie**
Le conseil d'administration du Centre communautaire juridique de l'Estrie est à la recherche d'une personne pouvant assumer la fonction de :
**DIRECTEUR GÉNÉRAL OU DIRECTRICE GÉNÉRALE**
Visitez le **www.ccje.qc.ca/dg** pour l'affichage complet du poste.

**Registraire**
L'École Polytechnique de Montréal, l'un des plus importants établissements d'enseignement et de recherche en génie au Canada, comptant plus de 6 500 étudiants et plus de 1 000 personnes à son emploi, est à la recherche d'un registraire.
Sous la responsabilité du directeur de l'enseignement et de la formation, la personne recherchée dirige l'ensemble des activités du registrariat incluant l'admission, l'inscription, le suivi des études, la diplomation des étudiants ainsi que l'organisation de l'enseignement, et ce, conformément aux politiques établies par l'École Polytechnique et aux règles imposées par le ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS). Elle jouera, notamment, un rôle majeur dans le choix et l'implantation d'un nouveau système de gestion académique.
**Exigences**
La personne recherchée détient un diplôme universitaire de deuxième cycle dans une discipline appropriée combiné à une vaste expérience en milieu universitaire. Un diplôme de troisième cycle constitue un atout. Elle possède une expérience pertinente de la gestion des dossiers étudiants, une excellente connaissance des programmes d'études de premier cycle et des cycles supérieurs ainsi que des systèmes de gestion académique. Elle maîtrise le français et l'anglais (à l'oral comme à l'écrit).
**Rémunération**
Le traitement et les avantages sociaux sont déterminés selon les dispositions de la convention collective s'appliquant au personnel d'encadrement administratif de l'École Polytechnique, classe 2.
**Mise en candidature**
Les personnes intéressées sont priées de visiter le site Web de L'École Polytechnique (**www.polymtl.ca**) sous la rubrique « **Liens rapides – Offres d'emploi** » afin de prendre connaissance des responsabilités et des modalités de mise en candidature pour le poste convoité.
ÉCOLE POLYTECHNIQUE MONTRÉAL
Seuls les candidats retenus recevront une réponse écrite. Conformément aux exigences prescrites en matière d'immigration au Canada, ces offres s'adressent de préférence aux citoyens canadiens et aux résidents permanents.
L'École Polytechnique souscrit à un programme d'accès à l'égalité en emploi et à un programme d'équité en emploi pour les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées.

*L'INRS est une université de recherche et de formation aux 2e et 3e cycles. Dans le peloton de tête des universités canadiennes pour son intensité en recherche, l'INRS rassemble quelque 150 professeurs-chercheurs répartis dans quatre centres à Montréal, Québec, Laval et Varennes. Actives en recherche fondamentale essentielle à l'avancement de la science, tant au Québec que sur l'échiquier international, les équipes de recherche de l'INRS jouent un rôle clé dans le développement de solutions concrètes aux préoccupations de notre société.*
Le Centre Énergie Matériaux Télécommunications est présentement à la recherche **d'une ou d'un**
**PROFESSEUR(E)-CHERCHEUR(E)**
**EN ÉLECTROCHIMIE ET ÉLECTROCATALYSE APPLIQUÉES AU DOMAINE DE L'ÉNERGIE**
**(POSTE MENANT À LA PERMANENCE)**
La description complète du poste, les exigences associées au poste ainsi que la liste des documents requis sont présentées sur notre site Web dans la section : *Emplois et stages*.
L'INRS souscrit au principe de l'égalité en emploi.
INRS
Université d'avant-garde
WWW.INRS.CA

Université du Québec à Trois-Rivières
**RECTEUR OU RECTRICE DE L'UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À TROIS-RIVIÈRES**
**APPEL DE CANDIDATURES**
**(Poste de cadre supérieur)**
Le poste de recteur de l'Université du Québec à Trois-Rivières deviendra vacant à compter du 1er août 2011. Conformément à la *Loi sur l'Université du Québec*, l'Assemblée des gouverneurs de l'Université du Québec doit formuler une recommandation au gouvernement en vue de la nomination du chef d'établissement. À cet égard, le Comité de sélection procède à un appel de candidatures.
Le recteur ou la rectrice assume la direction de l'Université et est responsable de la réalisation de sa mission et de ses objectifs. Il ou elle est membre du Conseil d'administration, et préside le Comité exécutif et la Commission des études de l'Université. Il ou elle siège également à l'Assemblée des gouverneurs et à la Commission de planification de l'Université du Québec.
Toute personne intéressée par le poste devra avoir une bonne connaissance du monde de l'éducation, notamment du milieu universitaire québécois, ainsi que des structures organisationnelles et des valeurs de l'Université du Québec et de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Elle devra aussi avoir l'habileté et l'expérience de gestionnaire, en plus de posséder des aptitudes d'écoute et de communication, et être apte à diffuser le rôle joué par l'Université du Québec à Trois-Rivières dans ses régions de rayonnement. Enfin, la crédibilité dans les milieux universitaire, régional et gouvernemental est essentielle.
Les personnes intéressées par ce poste sont priées de consulter l'appel de candidatures à l'adresse suivante : www.uquebec.ca/emploiscadressuperieurs
**Date de fermeture du concours : 25 février 2011**
Université du Québec

# LE MONDE

**Extradition en Suède**

## Assange sera fixé le 24 février

Londres — Le fondateur de WikiLeaks, Julian Assange, saura le 24 février si la Grande-Bretagne accepte son extradition vers la Suède, où il est considéré comme «ennemi public numéro 1», à en croire ses avocats, qui disposent de moult possibilités d'appel.

Après avoir entendu pendant trois jours les deux parties, le tribunal londonien de Belmarsh, chargé d'examiner l'affaire, a annoncé hier qu'il s'accordait treize jours de délai avant de se prononcer sur la requête du parquet suédois. Ce dernier veut entendre le fondateur de WikiLeaks sur des accusations de viol proférées à son encontre par deux jeunes femmes.

À sa sortie du tribunal, l'Australien, qui a semblé détendu pendant les débats, a estimé que, si la décision rendue le 24 février lui est favorable, la Suède fera sans doute appel.

### Longue bataille judiciaire

La bataille judiciaire promet d'être longue. Car le fondateur de WikiLeaks, devenu une célébrité depuis que son site a commencé l'an dernier à publier des milliers de documents officiels confidentiels, dispose lui aussi de multiples recours judiciaires.

Assange, qui a toujours nié formellement les accusations dont il est l'objet, a jugé que ces trois journées d'audience avaient permis de mettre en lumière *«le caractère injuste du système du mandat d'arrêt européen»* et *«les méthodes de la police et de la justice en Suède»*. Mais il s'est plaint de *«n'avoir jamais pu exposer sa version des faits»* et que les échanges *«se soient bornés à des débats de procédure»*.

Le juge britannique est en tout cas resté sourd aux souhaits de ses avocats, qui réclamaient un ajournement de l'audience, arguant que les récents propos du premier ministre suédois avaient *«créé une atmosphère toxique»* dans son pays, nuisible à leur client. Fredrik Reinfeldt avait jugé mercredi *«regrettable que les droits des femmes et leurs points de vue soient aussi peu pris en compte»* par la défense de M. Assange. C'est *«un comportement scandaleux»*, a lancé l'un des avocats de la défense, Geoffrey Robertson. Julian Assange est devenu *«l'ennemi public numéro 1»* en Suède. *«Dans tout pays qui se respecte, la sphère judiciaire est séparée de la sphère politique. Apparemment, en Suède, ce n'est pas le cas»*, a renchéri son collègue Mark Stephens, en quittant la cour.

La représentante du parquet suédois a rejeté l'idée que le premier ministre ait tenté de *«dénigrer»* Assange, comme l'avançaient ses défenseurs, mettant en garde *«ceux qui attisent le feu médiatique et qui ne doivent pas s'étonner ensuite s'ils sont brûlés»*.

Pendant les trois jours d'audition, lundi, mardi et hier, la défense a tenté de démontrer l'invalidité du mandat d'arrêt. Elle a notamment avancé que le fait que la justice suédoise veuille interroger Assange ne justifiait pas son extradition et que les faits reprochés à leur client n'étaient pas des délits au regard de la loi britannique. Le viol a en effet une définition beaucoup plus étendue en Suède que dans d'autres pays.

***Agence France-Presse***



PAUL HACKETT REUTERS

**Julian Assange, hier à Londres: «Ennemi public numéro 1»?**



REMY GABALDA AGENCE FRANCE-PRESSE

**Prière dans une rue de Toulouse, le 10 septembre dernier, pour marquer la fin du ramadan.**

**«Échec» du multiculturalisme européen**

## L'islam dans la ligne de mire

### «On est dans une optique de défiance civilisationnelle envers le monde arabo-musulman», croit un expert français

ANNE-LAURE MONDESERT

Paris — L'échec du «multiculturalisme» diagnostiqué par les dirigeants allemand et britannique, puis jeudi par le président français Nicolas Sarkozy, témoigne surtout de leur malaise devant la place de l'islam dans la société, dans un contexte de poussée de l'extrême droite.

*«On est dans une optique de défiance civilisationnelle envers le monde arabo-musulman»*, observe le politologue Jean-Yves Camus, à propos des prises de position coup sur coup des trois dirigeants conservateurs.

Si dans les trois pays les modèles d'intégration diffèrent, *«le dénominateur commun, c'est une immigration extra-européenne et musulmane»*, souligne le chercheur associé à l'Institut des relations internationales et stratégiques. Maghreb et Afrique de l'Ouest pour la France, Turquie pour l'Allemagne, sous-continent indien pour la Grande-Bretagne.

Dernier en date à fustiger le «multiculturalisme», le président français, Nicolas Sarkozy, a estimé *«normal»* qu'il y ait des mosquées, mais a refusé *«que l'on prie de façon ostentatoire dans la rue»*. *«Nous ne voulons pas* [...] *d'un prosélytisme religieux agressif»*, a-t-il dit.

### Marine Le Pen

Il y a deux mois, la dirigeante de l'extrême droite française Marine Le Pen avait provoqué une polémique en faisant un parallèle entre les prières des musulmans dans les rues de quelques quartiers — faute de mosquées — avec l'occupation nazie.

Comme les propos du premier ministre David Cameron début février, les déclarations de Nicolas Sarkozy ont fait bondir les représentants de la diversité.

*«La diversité de la société française, et notamment sa diversité religieuse, ne peut pas être un échec, puisque cette diversité, c'est la France elle-même»*, a souligné le Conseil représentatif des associations noires de France (CRAN) dans un communiqué.

*«Il y a beaucoup moins de problèmes que ce qu'on veut bien dire. La France est un pays où l'identification à la nation est beaucoup plus forte que dans d'autres pays européens»*, note l'historien Patrick Weil, auteur d'un livre sur les quatre piliers de la nationalité (égalité devant la loi, langue, mémoire de la Révolution, laïcité).

Dans un pays où vit la plus grosse communauté musulmane d'Europe (entre cinq à six millions de personnes, dont 5 % de pratiquants réguliers) et qui promeut l'intégration républicaine, le thème de l'islam a alimenté des échanges parfois houleux à l'occasion d'un débat sur l'identité nationale, en 2009-2010, et de l'interdiction récente de la burqa.

L'Allemagne est agitée par des débats similaires depuis la publication cet été par l'économiste Thilo Sarrazin, membre du Parti social-démocrate (SPD, opposition), d'un livre-pamphlet à succès affirmant que le pays *«s'abrutit»* sous le poids des immigrés musulmans.

C'est dans ce contexte qu'en octobre la chancelière Angela Merkel a décrété la mort du *«Multikulti»*, rappelant les *«valeurs chrétiennes»* de l'Allemagne, tout en ajoutant que *«l'islam fait partie»* du pays, reprenant ainsi une formule du président Christian Wulff (CDU).

En Grande-Bretagne, le premier ministre David Cameron a suscité un tollé dans la communauté musulmane en liant multiculturalisme, fondement de la politique d'immigration du pays depuis des décennies, et extrémisme islamiste.

Ces déclarations s'intègrent dans *«une tendance générale en Europe d'une augmentation des discours très crispés sur l'immigration, à cause de la crise économique»*, relève la chercheuse en sociologie Agathe Voisin, qui travaille sur ces questions auprès de jeunes des banlieues parisienne et londonienne.

*«Au moment même où les populations du monde arabe aspirent à davantage de démocratie et prouvent que les valeurs de la démocratie sont transposables, nous expliquons en Europe à des gens qui ont choisi de vivre dans nos pays démocratiques que leur intégration pose problème»*, relève Jean-Yves Camus.

***Agence France-Presse***

EN BREF

### *Bye* Gibbs

Washington — Le président des États-Unis Barack Obama a dit au revoir hier à son porte-parole Robert Gibbs en lui rendant une cravate qu'il lui avait empruntée en 2004 lors d'un discours ayant marqué le début de son ascension politique nationale. Quelques minutes après avoir prononcé une allocution solennelle consacrée à la démission du président égyptien Hosni Moubarak, Obama s'est rendu dans la salle de presse de la Maison-Blanche où Gibbs tenait son dernier point de presse après un peu plus de deux ans à son poste. *«Évidemment, le départ de Gibbs n'est pas le départ le plus important aujourd'hui»*, a plaisanté Obama, en allusion aux événements du Caire. Le président a rappelé que Gibbs avait travaillé avec lui depuis l'époque où il était candidat au Sénat en 2004. C'est la même année qu'Obama avait été invité à prononcer un discours devant la convention présidentielle démocrate de Boston qui entérinait la candidature de John Kerry. Ce discours, dans lequel Obama avait appelé à dépasser les frontières partisanes, est resté dans les mémoires comme le début de son ascension nationale. Gibbs a annoncé son départ début janvier pour participer à la campagne de réélection d'Obama en 2012. Il sera remplacé dès lundi par Jay Carney, un ancien journaliste politique jusqu'alors porte-parole du vice-président Joe Biden. – *AFP*

### Finies les punitions

Séoul — L'interdiction des châtiments corporels dans les écoles de plusieurs régions de Corée du Sud plonge des professeurs dans le désarroi, dans un pays imprégné de culture militaire et dirigé par des gouvernements autoritaires jusqu'à la fin des années 1980. *«Je ne sais pas comment je peux survivre dans une salle de classe comparable à la jungle, avec 40 garçons déchaînés, ni comment exiger le calme sans moyen de les punir»*, déclare Jennifer Chung, 36 ans, professeur de mathématiques près de Séoul. Pour discipliner ses troupes, elle utilisait jusqu'à présent une baguette de noyer. Mais les autorités éducatives de la capitale sud-coréenne ont interdit les punitions corporelles dans les écoles en novembre 2010, et deux provinces leur ont emboîté le pas. Ces décisions ont provoqué un débat animé en Corée du Sud, où l'éducation est fortement valorisée et les punitions physiques tolérées, voire encouragées. Un sondage réalisé en janvier auprès de 23 000 collégiens et lycéens montre que 50 % soutiennent les punitions corporelles, 40 % sont contre et 10 % sans opinion. – *AFP*



**Crise ivoirienne**

# Abidjan, capitale de la peur

SABINE CESSOU

Abidjan — La peur est sur Abidjan. Elle l'est depuis le second tour de la présidentielle, le 28 novembre, en particulier dans les quartiers populaires, comme Abobo, où des heurts ont fait au moins six morts lundi. Raison de ces affrontements: des policiers ont tiré dans la foule depuis une voiture, provoquant une émeute dans ce fief de partisans d'Alassane Ouattara, déclaré élu par la Commission électorale indépendante mais qui vit depuis deux mois retranché avec son équipe dans l'hôtel du Golf.

Mais la crainte est aussi sur l'avenue 1, à Treichville, quartier proche du port, où des commerçants sénégalais, d'habitude accueillants et loquaces, rechignent à parler. *«Même au café, on ne parle plus de politique avec les Ivoiriens*, explique l'un d'entre eux. *Ils sont devenus trop violents.»* Outre 900 000 Sénégalais, des millions de Burkinabés, Maliens, Nigérians, Guinéens, Nigériens, Ghanéens et Togolais vivent en Côte d'Ivoire. Ils seraient entre 5 et 9 millions, selon les sources, sur une population totale de 21 millions d'habitants. À Treichville, la seconde génération a adopté la façon de vivre et de parler locale: *«La politique, là, a gâté les affaires»,* murmure un Sénégalais né en Côte d'Ivoire.

*«La politique»*, comme on dit pour éviter de prendre parti, est devenue pourtant l'unique sujet de conversation. Les étrangers redoutent les représailles des pro-Gbagbo en cas de solution africaine défavorable à leur candidat. Laurent Gbagbo a été déclaré vainqueur par le Conseil constitutionnel, après annulation de 600 000 voix. Les partisans du chef de l'État sortant accroché au pouvoir ont déjà manifesté, samedi, pour s'opposer à la venue de Blaise Compaoré, le président du Burkina Faso, l'un des principaux alliés d'Alassane Ouattara. Compaoré est accusé d'avoir soutenu la rébellion nordiste qui a éclaté en 2002 en Côte d'Ivoire, à la frontière du Burkina. Silencieux depuis le début de la crise, en raison du grand nombre de Burkinabés installés dans le pays, il fait désormais partie du panel des cinq chefs d'État censé proposer une solution à la crise ivoirienne à la fin du mois.

### «Comme des étrangers»

Dans un marché aux tissus de Treichville, dédale d'échoppes minuscules, un certain malaise se fait sentir. Visage rond et dents jaunes, Ibrahima, d'origine malienne, veut savoir s'il n'y a pas de caméra cachée. *«Ici, on nous traite comme des étrangers*, dit-il. *À cause de notre nom, les policiers déchirent nos papiers d'identité dans la rue et nous traitent de rebelles. Ils disent que c'est à cause de nous qu'il y a tous les problèmes en Côte d'Ivoire.»* Il écrase sa cigarette, regarde à gauche et à droite. *«Dans quel pays tu as vu des rebelles qui se mettent par nationalité, qui n'ont pas d'armes et vendent du tissu?»*

La rébellion de 2002 a abouti à la scission du pays entre le Nord et le Sud. Laurent Gbagbo en a toujours imputé la responsabilité à son rival, Alassane Ouattara, qui dément. Ce dernier a cependant nommé Guillaume Soro, le chef des rebelles, au poste de premier ministre et de ministre de la Défense de son gouvernement virtuel.

Pour le Malien Ibrahima, ressortissant d'un pays où les élections ont permis plusieurs fois l'alternance, *«ce sont les gens de Gbagbo qui disent n'importe quoi, et la Radio-télévision ivoirienne les pousse à…»* Il ne terminera pas sa phrase: l'arrivée inopinée d'un client apparemment aisé, lunettes dorées et ceinture haute sur le polo rayé, le fait sursauter. *«Combien de mètres de lin, tantie?»*, demande aussitôt Ibrahima, écourtant la conversation.

Deux rues plus loin, le grand marché de Treichville est vide, alors qu'il est presque midi. Les femmes «nagos», vendeuses de parfums, d'huiles et de crèmes, originaires du Nigeria, se plaignent du manque de clientèle. Là encore, difficile de parler politique. *«Ici, on se connaît en détail et chacun reste à sa place,* explique Mamane, vendeur d'artisanat nigérien. *Il faut la solution diplomatique, sinon ça va faire des dégâts. Personne ne peut assurer notre sécurité.»*

Les Ouest-Africains de Côte d'Ivoire *«ne sont pas les seuls à avoir peur»*, explique Monica Mark, journaliste nigériane, correspondante du *Times* à Abidjan. *«Le fossé est terrible,* poursuit-elle. *Venir du nord de la Côte d'Ivoire, aujourd'hui, c'est comme venir d'un pays étranger.»* Elle ne croit pas à une intervention militaire de la Communauté économique des États d'Afrique de l'Ouest (CEDEAO), une menace qui reste sur la table pour chasser Gbagbo du pouvoir. Quant à la solution que doit trouver l'Union africaine, elle ne convainc guère à Abidjan, où Laurent Gbagbo paraît déterminé à rester au pouvoir.

***Libération***



LUC NGAGO REUTERS

**Laurent Gbagbo, un président «sortant» qui s'accroche au pouvoir.**




RAHEB HOMAVENDI REUTERS

**Mahmoud Ahmadinejad, hier à Téhéran: «Le mouvement final a commencé…»**

**32e anniversaire de la révolution iranienne**

# Ahmadinejad annonce un Proche-Orient débarrassé d'Israël et des États-Unis

## «Nous sommes au milieu d'une révolution mondiale guidée par le bien-aimé»

**Des centaines de milliers de partisans du régime ont manifesté hier à Téhéran leur solidarité avec les manifestants «islamiques» d'Égypte, à l'occasion du 32e anniversaire de la Révolution iranienne. Mais ils n'ont pas manqué de scander également «Mort à l'Amérique!» et «Mort à Israël!», des slogans rituels depuis le soulèvement qui a renversé le chah d'Iran en 1979.**

Téhéran — Le président iranien Mahmoud Ahmadinejad a annoncé hier un Proche-Orient *«débarrassé»* des États-Unis et d'Israël, dans un discours messianique prononcé devant une foule immense rassemblée à Téhéran pour célébrer le 32e anniversaire de la révolution islamique.

*«On verra bientôt un nouveau Proche-Orient sans les Américains et sans le régime sioniste, et dans lequel les oppresseurs n'auront aucune place»*, a affirmé Ahmadinejad, commentant les révoltes populaires en Égypte et en Tunisie.

«*Si vous voulez que les peuples vous fassent confiance, cessez d'intervenir dans leurs affaires, en particulier en Égypte et en Tunisie. Ensuite, débarrassez la région du régime sioniste»*, responsable de *«tous les crimes»,* a-t-il lancé aux Occidentaux dans ce discours enflammé auquel il a donné une tonalité messianique inspirée de la vision chiite de l'islam.

*«Le mouvement final a commencé,* a-t-il affirmé. *Nous sommes au milieu d'une révolution mondiale guidée par le bien-aimé»*, dans une allusion à l'imam Mahdi (ou «imam caché»), douzième et dernier imam de l'islam chiite.

L'imam Mahdi, «occulté» au Xe siècle, est censé revenir un jour sur terre pour établir le règne de la justice selon le dogme de cette branche de l'islam minoritaire dans le monde musulman mais majoritaire en Iran.

*«Un immense éveil est en train de se produire, et la main de l'imam y est visible,* a-t-il ajouté. *Les cœurs et les esprits comprennent rapidement maintenant la nécessité d'un gouvernement* [du monde] *assuré par un homme complet lié à l'au-delà»*, a-t-il insisté, dans une autre référence au retour de l'imam Mahdi sur terre.

**Le président iranien fait souvent des allusions au retour de l'imam Mahdi sur terre**

Ahmadinejad fait régulièrement des allusions au retour de cet imam dans ses discours, mais c'est la première fois qu'il lie la situation internationale et régionale à son prochain retour.

Peu avant son discours, il avait réaffirmé à la télévision que les révoltes en Tunisie et en Égypte étaient la conséquence de la révolution iranienne de 1979, une thèse abondamment développée par tous les dirigeants iraniens au cours des dernières semaines.

### Foule immense

*«Le message de la révolution islamique a été transmis durant les 32 dernières années au monde et les esprits et les cœurs sont réveillés maintenant»*, a-t-il estimé.

Ahmadinejad a prononcé son discours devant une foule immense rassemblée sur la grande place Azadi (Liberté), au centre de Téhéran, qui scandait des slogans de soutien aux révoltes en Égypte et en Tunisie, et lançait *«mort à Moubarak»* aux côtés des traditionnels *«mort à l'Amérique»* et *«mort à Israël»*.

Comme chaque année pour l'anniversaire de la révolution islamique, des centaines de milliers de personnes ont été mobilisées à Téhéran, agitant drapeaux iraniens et portraits de l'imam Khomeiny, le fondateur de la République islamique, et de l'ayatollah Ali Khamenei, actuel guide suprême, selon les images montrées par la télévision.

Des manifestations identiques ont été organisées dans tout le pays.

Le président Ahmadinejad, comme lors de la plupart de ses interventions, a également évoqué dans son discours le conflit entre l'Iran et les grandes puissances à propos du programme nucléaire iranien qui inquiète la communauté internationale.

*«Elles ont essayé de nous empêcher de maîtriser l'énergie nucléaire, mais elles ont échoué. Nous maîtrisons totalement le cycle du nucléaire»,* a-t-il affirmé. *«Les sanctions internationales contre l'Iran ont échoué,* a-t-il réaffirmé. *Si* [les grandes puissances] *choisissent la voie de la coopération à la place de l'affrontement, nous l'accueillerons favorablement. Sinon, le peuple iranien n'a aucun besoin d'elles.»*

***Agence France-Presse***

# Berlusconi reconnaît «avoir péché»

PHILIP PULLELLA

Rome — Silvio Berlusconi convient *«avoir parfois péché»*, mais accuse les magistrats qui veulent le traîner devant la justice d'user de méthodes honteuses, dignes de l'époque soviétique, pour le chasser du pouvoir.

Dans une entrevue publiée hier par l'influent quotidien *Il Foglio*, le président du Conseil italien dénonce l'attitude des juges milanais, dans l'attente d'une décision la semaine prochaine sur son éventuelle comparution pour abus de pouvoir et relations sexuelles tarifées avec une mineure.

*«Parfois, comme tout le monde, je suis un pécheur, mais ce genre de justice moralisatrice qu'on agite contre moi, c'est proprement scandaleux»*, déclare-t-il dans cet entretien avec le rédacteur en chef d'*Il Foglio*, Giuliano Ferrara, qui fut un de ses ministres dans un précédent gouvernement.

Les investigations conduites par des juges politiquement marqués, affirme «Il Cavaliere», sont *«ridicules et relèvent des chasses à l'homme et des méthodes d'inquisition qu'on connaissait dans l'Allemagne* [de l'Est] *communiste»*.

Il se dit victime d'une campagne de dénigrement de la part de «*moralistes*» qui veulent en fait mener un *«coup d'État»*.

Le parquet de Milan a réclamé mercredi dernier la comparution immédiate de Berlusconi devant un tribunal pour des soupçons de relations sexuelles avec une prostituée mineure au moment des faits et d'abus de pouvoir.



TONY GENTILE REUTERS

**Silvio Berlusconi**

La requête du procureur en chef milanais, Edmondo Bruti Liberati, signifie que le parquet pense disposer de suffisamment de preuves pour éviter une audience préliminaire.

La juge d'instruction Cristina Di Censo doit désormais se prononcer sur cette demande dans un délai de cinq jours renouvelable. Si la demande du parquet est acceptée, un procès pourrait débuter dans quelques mois.

Silvio Berlusconi, dont le gouvernement ne tient qu'à un fil au Parlement, dément toutes les accusations et dénonce des manœuvres politiques de la part de juges de gauche.

La requête du parquet risque d'enclencher une longue bataille judiciaire, les avocats du «Cavaliere» jugeant inconstitutionnelle la démarche des procureurs milanais.

Ces derniers affirment que Silvio Berlusconi, 74 ans, a eu des relations sexuelles tarifées avec une jeune danseuse marocaine, Karima el Mahroug, alors qu'elle n'avait pas 18 ans, l'âge légal minimum de la prostitution en Italie.

Le parquet accuse le président du Conseil d'avoir en outre exercé des pressions sur des policiers milanais afin qu'ils relâchent la jeune femme, surnommée «Ruby», arrêtée pour vol.

L'abus de pouvoir est passible de 12 ans d'emprisonnement, tandis qu'une relation sexuelle avec une prostituée mineure peut être punie de trois ans de prison.

Silvio Berlusconi a reconnu avoir téléphoné au commissariat pour défendre «Ruby», car on lui avait dit qu'il s'agissait d'une nièce de l'ex-président égyptien Hosni Moubarak. Ses avocats assurent qu'il a cherché ainsi à éviter une crise diplomatique.

Le président du Conseil ne dispose plus d'une majorité stable à la Chambre des députés depuis sa rupture l'été dernier avec Gianfranco Fini, avec lequel il avait fondé le Peuple de la liberté.

***Reuters***

# LES SPORTS

## HOCKEY

### ASSOCIATION DE L'EST

| | Mj | Pts |
|---|---|---|
| a- 1.Philadelphie | 53 | 75 |
| a- 2.Tampa Bay | 55 | 71 |
| a- 3.Boston | 54 | 69 |
| 4.Pittsburgh | 55 | 72 |
| 5.Washington | 55 | 68 |
| **6.Montréal** | **55** | **65** |
| 7.N.Y. Rangers | 56 | 62 |
| 8.Caroline | 54 | 59 |
| 9.Atlanta | 56 | 58 |
| 10.Buffalo | 52 | 55 |
| 11.Floride | 53 | 52 |
| 12.Toronto | 54 | 51 |
| 13.New Jersey | 54 | 44 |
| 14.Ottawa | 55 | 42 |
| 15.N.Y.Islanders | 53 | 41 |

### ASSOCIATION DE L'OUEST

| | | |
|---|---|---|
| a- 1.Vancouver | 55 | 79 |
| a- 2.Detroit | 54 | 70 |
| a- 3.Dallas | 54 | 66 |
| 4.San Jose | 55 | 66 |
| 5.Nashville | 55 | 65 |
| 6.Phoenix | 56 | 65 |
| 7.Anaheim | 55 | 64 |
| 8.Calgary | 56 | 63 |
| 9.Minnesota | 53 | 61 |
| 10.Los Angeles | 53 | 60 |
| 11.Chicago | 54 | 60 |
| 12.Columbus | 54 | 57 |
| 13.St. Louis | 52 | 56 |
| 14.Colorado | 54 | 56 |
| 15.Edmonton | 54 | 40 |

**Aujourd'hui**

Los Angeles à Washington, 12h30
Ottawa à Edmonton, 14h
**Toronto à Montréal, 19h**
Caroline à Tampa Bay, 19h30
Colorado à Nashville, 20h
Chicago à Phoenix, 20h
St. Louis au Minnesota, 21h
Calgary à Vancouver, 22h

**Demain**

Boston à Detroit, 12h30
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 15h
N.Y. Islanders à Buffalo, 15h
Columbus à Dallas, 15h
Caroline à Atlanta, 17h
San Jose en Floride, 17h
Los Angeles à Philadelphie, 19h
Anaheim à Edmonton, 20h

# Ça se complique

## Jacques Martin a de moins en moins d'effectifs à sa disposition

MARC TOUGAS

Ça se complique pour le Canadien. À un point tel que Jacques Martin pourrait devoir sortir quelques lapins de son chapeau pour éviter que ses joueurs ne s'essoufflent avant le fil d'arrivée.

Car l'entraîneur du Tricolore a de moins en moins d'effectifs à sa disposition. En quantité, mais aussi en qualité.

En quantité, parce que le nombre de joueurs blessés continue d'augmenter. Mathieu Darche et Hal Gill se sont ajoutés à ce contingent, jeudi, alors que le premier souffre d'une blessure au bas du corps et le deuxième, d'un mal au haut du corps.

Martin a indiqué, après le duel de jeudi contre les Islanders de New York, que ces deux-là n'affronteraient *«probablement pas»* les Maple Leafs au Centre Bell ce soir. Alors que les joueurs profitaient d'une journée de congé hier, un porte-parole du club montréalais a fait savoir que Gill et Darche représentaient toujours des cas douteux en vue du duel contre la formation torontoise.

Par ailleurs, l'absence de Michael Cammalleri se prolonge. Son épaule tarde à guérir.

Le Canadien a affiché un dossier de 4-3-3 sans Cammalleri jusqu'ici, en tenant compte du match du 18 janvier à Buffalo, au cours duquel le nº 13 du CH n'a disputé que 1 min 35 s de jeu avant de se blesser. Les trois revers sont survenus aux mains d'adversaires de premier plan, soit Philadelphie, New Jersey et Boston.

Si l'absence de Darche devait s'éterniser, Ryan White semble apte à prendre la relève dans le même rôle. Celui qui a été rappelé jeudi matin l'a montré en soirée contre les Islanders, alors qu'il a bien complété le travail de David Desharnais et de Benoît Pouliot.

Sauf que si Gill devait tarder à revenir au jeu, peut-être que la digue que les entraîneurs du CH ont réussi à bâtir à la ligne bleue, malgré les absences prolongées d'Andrei Markov et de Josh Gorges, finira par éclater. Car Roman Hamrlik et Jaroslav Spacek ont beau accepter tous les défis qu'on leur propose, il y a des limites à ce que des vétérans dans la trentaine avancée peuvent faire.

Spacek a fêté ses 37 ans hier, tandis que Hamrlik le fera le 12 avril.

*«Si on regarde notre brigade défensive, les effectifs ont diminué*, a souligné Martin après le match de jeudi. *C'est de plus en plus difficile... On en demande beaucoup à des joueurs âgés comme Hamrlik et Spacek alors qu'on dispute plusieurs matchs en quelques jours, et que des gars comme Gill, Markov et Gorges sont absents.»*

Le Canadien est bien installé au sixième rang dans l'Association Est, largement en avant du neuvième rang qui signifie une exclusion des séries. Mais la qualification est encore loin d'être bouclée.

### Léthargies qui s'éternisent

D'autant plus que les effectifs continuent aussi de s'amincir au chapitre de la qualité. Les nombreuses blessures font en sorte que Martin ne peut plus miser sur la compétition à l'interne pour motiver ses joueurs moins performants. Le résultat, c'est qu'il doit présentement composer avec un trio offensif au grand complet de joueurs dont l'inefficacité s'éternise: celui de Scott Gomez, Lars Eller et Andrei Kostitsyn.

Gomez semblait en voie de se retrouver quand il a connu une séquence de quatre aides en quatre matchs à la mi-janvier. Il a toutefois été limité à un but et une aide en sept matchs depuis, tout en affichant un différentiel de moins-6.

Kostitsyn avait déclaré, il y a trois semaines, qu'il avait enfin compris ce que l'entraîneur voulait de lui. Il a alors marqué trois buts et affiché une aide en l'espace de quatre rencontres. Depuis, il n'a aucun but en huit rencontres, avec un différentiel de moins-6. Il s'est aussi contenté de deux aides.

Eller, lui, a été blanchi à ses sept derniers matchs avec un différentiel de moins-7, et il n'a qu'un but et une aide à ses 25 plus récentes sorties.

*«On doit sans doute s'attendre à plus de la part de ces joueurs*, a reconnu Martin. *On va regarder les images du match et analyser tout ça pour voir quels sont les correctifs à apporter.»*

***La Presse canadienne***

# KIM RETROUVE LE SOMMET!



REGIS DUVIGNAU REUTERS

**LA BELGE KIM** *Clijsters s'est assurée de pointer au premier échelon mondial à compter de lundi en atteignant les demi-finales de l'Omnium Gaz de France, hier. Cette victoire de 6-3, 6-0 face à l'Australienne Jelena Dokic lui permet de ravir le premier rang mondial à la Danoise Caroline Wozniacki. Clijsters a remporté les Internationaux d'Australie en janvier, son quatrième titre du Grand Chelem, après avoir enlevé les Internationaux des États-Unis en septembre. Wozniacki n'a toujours pas gagné de tournoi du Grand Chelem. Plus tôt hier, l'Américaine Bethanie Mattek-Sands a atteint le carré d'as en défaisant la 6e tête de série, l'Allemande Andrea Petkovic, 7-6 (4), 2-6, 6-3 et sera opposée à Petra Kvitova. La Tchèque a disposé de la Belge Yanina Wickmayer 5-7, 6-3, 7-6 (3).*

# AVIS LÉGAUX ET APPELS D'OFFRES

**CANADA**
**PROVINCE DE QUÉBEC**
**DISTRICT DE MONTRÉAL**
**NO : 500-17-063526-118**
**COUR SUPÉRIEURE**
**Philippe LEFEBVRE,** Demandeur
c.
**Joseph XENOPOULOS,** Défendeur
-et-
**Mélissa Megan BÉLANGER,**
-et- **Caroline NGUYEN,**
-et- **Anne ROBERT,**
-et- **Hilman Kim Fung YEE,**
-et- **Émilie DUBOSC,**
-et- **Samy GRAVEL,**
-et- **Amir Ershad FANAEI,**
-et- **Evan KALIN-HAJDU,** Mis en cause
-et-
**L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTRÉAL;** Mis en cause

**ORDONNANCE DU TRIBUNAL**

PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

Le demandeur avise le défendeur qu'elle a déposé au greffe de la Cour supérieure du district de Montréal une requête introductive d'instance en radiation d'inscription.

Une copie de cette requête a été laissée à l'attention du défendeur au greffe du tribunal, au Palais de justice de Montréal, 1 Est, rue Notre-Dame, 3e étage à Montréal, province de Québec.

La requête introductive d'instance en radiation d'inscription sera présentée pour adjudication devant le tribunal le 18 avril 2011 à 9 :00 heures de l'avant-midi en salle 2.16 au Palais de justice de Montréal, 1 Est, rue Notre-Dame, 3e étage à Montréal, province de Québec

Veuillez agir en conséquence.

**MONTRÉAL**, le 1er février 2011
*Marie-France Devlin,*
greffier adjoint (J.D. 2513)
**Greffier de la Cour supérieure**
Me Claude Papineau, Avocat
1600 Boul. St-Martin Est,
Tour A, Bureau 700
Laval (Québec) H7G 4R8
Téléphone : (450) 668-4550

---

AVIS DE VENTE PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE MONTRÉAL NO. COUR. 505-22-016842-090 COUR DU QUEBEC RÉSEAU IMMOBILIER PLUS INC. Partie(s) demanderesse(s) - vs - CHRISTIAN DOMINIQUE ETHIER Partie(s) défenderesse(s) LE 26 FÉVRIER 2011 A 10H00, AU DOMICILE DE LA PARTIE DÉFENDERESSE AU NUMERO 42, CLAVEAU, EN LA VILLE DE ST-LIN DES LAURENTIDES DU DISTRICT JUDICIAIRE DE JOLIETTE SERONT VENDUS PAR AUTORITE DE JUSTICE LES BIENS ET EFFETS DE LA PARTIE DEFENDERESSE SAISI EN CETTE CAUSE, CONSISTANT EN: - 1 TABLE DE PATIO, 1 TABLE DE SERVICE, 8 CHAISES , 1 DIVAN CHAISE ET POUF ; - 1 CHAUFFE PATIO EN STAINLESS PROPANE DE MARQUE FERRO ; - ÉLECTROMÉNAGERS -EQ UIPEMENTS DE RESTAURANTS ; ET AUTRES BIENS SAISIS EN CETTE CAUSE . CONDITIONS: ARGENT COMPTANT OU CHEQUE VISÉ. LEMOYNE, CE 10 FÉVRIER 2011 NORMAND POISSANT, HUISSIER (450) 466-2628.

---

**AVIS À TOUS NOS ANNONCEURS**

Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.

En cas d'erreur de l'éditeur, sa responsabilité se limite au coût de la parution.

---

AVIS DE
CLÔTURE D'INVENTAIRE

AVIS est par les présentes donné que suite du décès de Marie-Rose CHAMPAGNE, en son vivant, domiciliée au 6360, avenue Papineau, en la ville de Montréal, province de Québec, H2G 2W9, survenu le treize octobre deux mille dix (2010), un inventaire des biens de la défunte, a été fait conformément à la Loi, par Sylvain CHAMPAGNE, le liquidateur successoral, ainsi qu'il appert de l'acte reçu devant Me Laurent Fréchette, Notaire, le trois février deux mille onze (2011).

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude de Me Laurent Fréchette, Notaire, sise au 7160, boulevard Pie-IX, en la ville de Montréal, province de Québec, H2A 2G4.

Donné, ce dix février deux mille onze (2011)

Me Laurent FRÉCHETE, Notaire

---

**AVIS DE**
**CLÔTURE D'INVENTAIRE**

Par les présentes, avis est donné qu'à la suite du décès de **Monsieur Jules Tourillon**, survenu le 11 juillet 2010, en son vivant domicilié au 100, avenue des Sommets, appartement 802, province de Québec, H3E 1Z8, un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux devant Me Maryse Piérard, notaire, le sept février deux mille onze (7 février 2011), conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés au 606 rue Cathcart, bureau 420, Montréal, Québec, H3B 1K9.

Donné ce 8 février 2011.

Danièle Tourillon, liquidatrice
Louis Tourillon, liquidateur
Thérèse Girouard, liquidatrice

---

**AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE**
**(paragraphe 102(4) de la Loi)**

*Dans l'affaire de la faillite :*
**9105-5764 QUÉBEC INC.**, corporation légalement constituée, ayant son siège social au 2376, Ruisseau, St-Georges Sud à St-Jacques de Montcalm.

Avis est par les présentes donné que la faillite de **9105-5764 QUÉBEC INC.** est survenue le 7 février 2011 et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 28 février 2011 à 11h00 au bureau du syndic soussigné.

*Daté à Laval, ce 7 février 2011.*

**Daniel Girouard, CIRP, syndic**
DANIEL GIROUARD & ASSOCIÉS INC.
4150, boul. St-Martin O.
Laval (QC) H7T 1C1
Tél. : 450 687-1991
Téléc. : 450 687-2712

---

**CANADA**
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO: 500-22-177210-104
**COUR DU QUÉBEC**
(Chambre civile)
**MICHEL DANSEREAU** et **Als** Demandeurs
c.
**GESTION JACQUES MILLAIRE. INC.**
**-et-**
**JACQUES MILLAIRE et als** Défendeurs
conjoints et solidaires

**ASSIGNATION**

**ORDRE** est donné à GESTION JACQUES MILLAIRE INC. et JACQUES MILLAIRE de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1, rue Notre-Dame Ouest, Montréal, dans les 30 jours de la publication du présent avis dans LE DEVOIR.

Si la partie défenderesse comparaît , la requête introductive d'instance en réclamation de deniers sera présentée devant le Tribunal le 7 avril 2011, à 9 h 00, en salle 2.06 du Palais de justice de Montréal.

Une copie de la requête introductive d'instance a été remise au greffe, à l'intention de la partie défenderesse.

À Montréal, le 08 février 2011
*ANNIE OUELLETTE*
Greffière adjointe
J.O. 0309

---

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MONTRÉAL
NO : 500-22-178224-112
COUR DU QUÉBEC
PRÉSENT GREFFIER ADJOINT
**COMMISSION DES NORMES DU TRAVAIL**
Partie demanderesse
**c.**
**MAHMOUD ASSAD SHAHANGHI ET BARDIA KHANLARKHANI**
Parties défenderesses

**ASSIGNATION**

ORDRE est donné à **MAHMOUD ASSAD SHAHANGHI** de comparaître au greffe de cette Cour situé au 1, rue Notre-Dame Est, Montréal, dans les trente (30) jours de la publication du présent avis dans le journal LE DEVOIR.

Si la partie défenderesse comparaît, la requête introductive d'instance sera présentée devant le tribunal le 23 MARS 2011, à 9h00, en salle 2.06, au Palais de justice de Montréal.

Une copie de la présente requête introductive d'instance, avis au défendeur, liste de pièces et pièces P1 à P6 a été remise au greffe à l'intention de **MAHMOUD ASSAD SHAHANGHI.**

Montréal, le 8 février 2011

MARIE-FRANCE DEVLIN
GREFFIER ADJOINT

---

**AVIS LÉGAUX & APPELS D'OFFRES • HEURES DE TOMBÉE**

Les réservations doivent être faites **avant 16h00** pour publication deux (2) jours plus tard.
***Publications du lundi:*** Réservations avant **12 h 00 le vendredi**
***Publications du mardi:*** Réservations avant **16 h 00 le vendredi**

*Tél.:* **514-985-3344** *Fax:* **514-985-3340** Courriel : **avisdev@ledevoir.com**
Sur Internet : **www.ledevoir.com/services-et-annonces/avis-publics**
**www.ledevoir.com/services-et-annonces/appels-d-offres**

---

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
syndics

**AVIS AUX CRÉANCIERS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE**
***Dans l'affaire de la faillite de :***
***Faillite :*** **Le 8 février 2011**
**9216-7519 QUÉBEC INC. BoniSoir Shell**
1100, boulevard Soucy, Saint-Hubert (Qc) J4T 1A3
***Assemblée :***
**1er jour de mars 2011 à 10 h** à l'adresse suivante : 2360, BOUL. MARIE-VICTORIN EST, BUREAU 200, LONGUEUIL (QC) J4G 1B5.
Le 9 février 2011.

*Jean Fortin & Associés Syndics Inc.*
Tél. : (450) 442-3260 www.jeanfortin.com

---

**Avis d'une demande de dérogation mineure au règlement de zonage 728**

Avis public est donné que, lors de sa séance qui aura lieu le 28 février 2011 à 19 h 30, au Centre René-Veillet situé au 1050, rue de Parklane, Longueuil, le conseil de l'arrondissement de Greenfield Park statuera sur la demande de dérogation mineure suivante :

Permettre l'installation d'une enseigne détachée sur socle sur le lot 1 892 583 du cadastre du Québec situé aux 4166 à 4172 Grande Allée, qui contient non seulement les affiches des commerces situés sur ce lot mais aussi celles des commerces situés sur le terrain adjacent soit le lot 3 966 537 du cadastre du Québec.

Toute personne intéressée pourra se faire entendre à propos de cette demande par le conseil de l'arrondissement de Greenfield Park, lors de ladite séance.

Longueuil, le 12 février 2011.
Carmen St-Georges, avocate
Secrétaire du conseil de l'arrondissement de Greenfield Park

**Notice for the minor exemption request to Zoning By-law 728**

Notice is given that at its meeting to be held on February 28, 2011, at 7:30 p.m., at René-Veillet Center located at 1050, Parklane Street, Longueuil, the Council of Greenfield Park Borough will give a decision on the following request for minor exemption.

To allow the installation of a detached sign on base on lot 1 892 583 of the Quebec's cadaster located on 4166 to 4172 Grande Allée. The sign includes not only the posters of the shops located on this lot but also the ones located on the side lot 3 966 537 of the Quebec's cadaster.

Any interested person may be heard with regard to this request by the Borough Council of Greenfield Park on said meeting.

Longueuil, on February 12, 2011.
Carmen St-Georges, avocate
Secretary of the Borough Council of Greenfield Park

Greenfield Park longueuil

---

**APPEL D'OFFRES**

Ville-Marie
Montréal

Des soumissionnaires sont demandées et devront être reçues **avant 11h** à la date ci-dessous, au comptoir Accès Ville-Marie situé au 888, boulevard De Maisonneuve Est, 5e étage, Montréal, pour :

**Appel d'offres SP-24-11-08 :** Entretien horticole et maintien de la propreté du Quartier des spectacles : Place des festivals, La Promenade des artistes, Le Parterre.

**Date d'ouverture :** **28 février 2011**

**Dépôt de garantie :** 10 % de cautionnement

**Documents :** Les documents relatifs à cet appel d'offres seront disponibles à compter du 14 février 2011 au comptoir Accès Ville-Marie situé au 888, boulevard De Maisonneuve Est, 5e étage, Montréal (H2L 4S8), et ce, en payant la somme de 100 $ (TTC), non remboursable, en argent comptant ou par chèque visé à l'ordre de la Ville de Montréal.

**Renseignements :** Édith Olivier, chef de division - Parcs, au 514 872-8400

Pour être considérée, toute soumission doit être présentée sur les formulaires préparés par l'arrondissement de Ville-Marie et transmise dans l'enveloppe prévue à cette fin. Les soumissions reçues seront ouvertes publiquement immédiatement après l'expiration du délai fixé pour leur réception. L'arrondissement de Ville-Marie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et n'assume aucune obligation envers le ou les soumissionnaires.

Montréal, le 12 février 2011

Le secrétaire d'arrondissement
Me Domenico Zambito

---

MONTRÉAL

**AVIS DE VENTE IMMOBILIÈRE EN VERTU DE L'ARTICLE 670 C.p.c.**

Canada - Province de Québec - Cour du Québec- District de Montréal - No. dossier : 500-22-174073-109 - No. shérif: 500-18-001668-103

**SOCIÉTÉ EN COMMANDITE GAZ MÉTRO**, 1717 du Havre, Montréal, Québec, H2K 2X3 partie demanderesse contre **FLEURETTE JEAN-LOUIS ET JEAN GERSON BENJAMIN**, 12420 94e avenue, Montréal, Québec, H1C 1H7 partie défenderesse et **L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTRÉAL.** mis-en-cause.

**DÉSIGNATION**

« Un emplacement ayant front sur le boulevard Lacordaire, en la ville de Montréal (Montréal-Nord), connu et désigné comme étant le lot numéro UN MILLION QUATRE-VINGT-QUINZE MILLE HUIT CENT QUARANTE-CINQ (1 095 845) du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal ;

Avec bâtisse dessus érigée portant le numéro civique 12033 boulevard Lacordaire à Montréal (Montréal-Nord), province de Québec (H1G 4L2). »

La mise à prix est fixée à 97 996.50$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires Municipales, en vertu de la loi sur les fiscalités municipales et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé, à l'ordre du shérif du district de Montréal, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau du shérif, Palais de Justice de Montréal, au 1, rue Notre-Dame Est, chambre 1.96 Montréal, Québec, H2Y 1B6, **Le CINQUIÈME (5e) JOUR D'AVRIL 2011 à ONZE heures et demi (11H30).**

Montréal, le 1er février 2011

Martine BOUCHARD
Shérif adjoint
Bureau du shérif suite 1.146
District de Montréal
1, Est rue Notre-Dame
Montréal, Québec
H2Y 1B6

---

**Langevin** Syndic de faillite inc.

**Loi sur la faillite et l'insolvabilité**
**Avis de la première assemblée des créanciers**

Dans l'affaire de la faillite de :
**Resto chez Paulette inc.**

Avis est par les présentes donné que la faillite de *Resto chez Paulette inc.* ayant fait affaires au 1750, rue Landry à Acton Vale QC J0H 1A0, est survenue le 9 février 2011, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 22 février 2011, à 9 h 30, au Bureau du syndic, 2500, boul. Casavant ouest, bureau 102, Saint-Hyacinthe (QC). Fait à Saint-Hyacinthe, le 9 février 2011.

Dans l'affaire de la faillite de :
**Fondation Éducation-Plasturgie**

Avis est par les présentes donné que la faillite de *Fondation Éducation-Plasturgie* ayant fait affaires au 75, boul. de Mortagne, app.146 à Boucherville QC J4B 6Y4, est survenue le 8 février 2011, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 1er mars 2011, à 9 h 30, au Bureau du Séquestre Officiel, 5, Place Ville Marie, 8e étage, Montréal (QC). Fait à Saint-Hyacinthe, le 9 février 2011.

**Langevin Syndic de faillite inc.**
Syndic des actifs de *Resto chez Paulette inc.*
et *Fondation Éducation-Plasturgie*
Louis Langevin, CA, CIRP Responsable des actifs
2500, boulevard Casavant Ouest, bureau 102, Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 7R8 T 450 250-0500 F 450 250-0501

---

**AVIS PUBLIC**

Ville-Marie
Montréal

**RÈGLEMENTS**

À sa séance du 8 février 2011, le conseil d'arrondissement a adopté les règlements suivants :

- Règlement modifiant le Règlement sur le comité consultatif d'urbanisme (CA-24-151);
- Règlement autorisant l'occupation du domaine public pour des fins de stationnement et de quai de livraison pour l'immeuble situé au 514-522, rue Notre-Dame Est (CA-24-152);
- Règlement modifiant le règlement permettant d'occuper des parties des rues de la Montagne, De La Gauchetière Ouest et Saint-Antoine Ouest avec un puits de ventilation, des marquises, une enseigne et des passerelles (CA-24-153).

**ORDONNANCES**

Il a édicté à cette même séance les ordonnances suivantes :

- B-3, o. 262, P-1, o. 228 et 01-282, o. 90 relatives aux Symphonies portuaires;
- B-3, o. 263, P-1, o. 229 et 01-282, o. 91 relatives à l'événement « Le rendez-vous d'hiver »;
- B-3, o. 264, P-1, o. 230 et 01-282, o. 92 relatives au « Festival Montréal en lumière »;
- CA-24-006, o. 35 relative à l'exercice des activités d'amuseurs publics pour la saison 2011;
- 5984, o. 56 relative à une exemption de fournir une unité de stationnement exigée relativement à un immeuble portant le numéro 1198, rue du Fort;

et ce, en vertu des règlements concernant le bruit (R.R.V.M., c. B-3), sur les musiciens et amuseurs publics exerçant leurs activités sur le domaine public (CA-24-006), la paix et l'ordre sur le domaine public (R.R.V.M., c. P-1), l'urbanisme (R.R.V.M., 01-282, article 560) et les exemptions en matière d'unités de stationnement (5984).

*Ces règlements et ordonnances entrent en vigueur à la date de la présente publication; ils peuvent être consultés aux comptoirs Accès Ville-Marie situés au 5e étage du 888, boulevard De Maisonneuve Est, station Berri-UQÀM du métro, et au rez-de-chaussée du 275, rue Notre-Dame Est, station Champ-de-Mars du métro.*

Montréal, le 12 février 2010

Le secrétaire d'arrondissement
Me Domenico Zambito

---

***DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE :***

**9105-6283 QUÉBEC INC.**
12218, 27e Avenue, app. 2
Montréal QC H1E 1Z5

AVIS est par les présentes donné que **9105-6283 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 31 janvier 2011, et que la première assemblée aura lieu le **18 février 2011**, à **10 h 00**, au 7100, Jean Talon Est, bureau 600, Anjou QC H1M 3S3.

*Daté le 1er février 2011.*

***Johanne Serpone, CIRP***

**7072988 CANADA INC.**
980, rue des Primevères
laval QC H7X 1Y7

AVIS est par les présentes donné que **7072988 CANADA INC.** a fait cession de ses biens le 31 janvier 2011, et que la première assemblée aura lieu le **21 février 2011**, à **10 h 00**, au 7100, Jean Talon Est, bureau 600, Anjou QC H1M 3S3.

*Daté le 1er février 2011.*

***George P. Tzicas, CIRP***

***LE GROUPE SERPONE, SYNDIC DE FAILLITE INC.***
**7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600**
**Tour Esso, ANJOU (Québec) H1M 3S3**
**Tél. : (514) 355-6553 • Téléc. : (514) 355-8423**

---

***DANS L'AFFAIRE DES FAILLITES DE :***

**9074-9292 QUÉBEC INC.**
1249, Drummond
Montréal (QC) H3G 1V8

AVIS est par les présentes donné que **9074-9292 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 2 février 2011, et que la première assemblée aura lieu le 18 février 2011, à 13h00, au 7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Anjou (QC) H1M 3S3.

***Johanne Serpone, CIRP***

**9167-9878 QUÉBEC INC.**
6021, Monk
Montréal (QC) H4E 3H5

AVIS est par les présentes donné que **9167-9878 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 2 février 2011, et que la première assemblée aura lieu le 23 février 2011, à 10h00, au 7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Anjou (QC) H1M 3S3.

***George P. Tzicas, CIRP***

**PROMOTIONS SPOTVISION INC.**
1249, Drummond
Montréal (QC) H3G 1V8

AVIS est par les présentes donné que **PROMOTIONS SPOTVISION INC.** a fait cession de ses biens le 2 février 2011, et que la première assemblée aura lieu le 18 février 2011, à 13h30, au 7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Anjou (QC) H1M 3S3.

***Johanne Serpone, CIRP***

**9109-0704 QUÉBEC INC.**
12, Rang La Plaine
Sainte-Anne-des-Plaines (QC) J0N 1H0

AVIS est par les présentes donné que **9109-0704 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 1er février 2011, et que la première assemblée aura lieu le 22 février 2011, à 10h00, au 7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Anjou (QC) H1M 3S3.

***George P. Tzicas, CIRP***

**9212-2589 QUÉBEC INC.**
12, Rang La Plaine
Sainte-Anne-des-Plaines (QC) J0N 1H0

AVIS est par les présentes donné que **9212-2589 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 1er février 2011, et que la première assemblée aura lieu le 22 février 2011, à 10h30, au 7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Anjou (QC) H1M 3S3.

***George P. Tzicas, CIRP***

**9178-7598 QUÉBEC INC.**
8538 Saint-Michel
Montréal (QC) H1Z 3E8

AVIS est par les présentes donné que **9178-7598 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 2 février 2011, et que la première assemblée aura lieu le 22 février 2011, à 15h00, au 7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Anjou (QC) H1M 3S3.

***George P. Tzicas, CIRP***

**9147-3348 QUÉBEC INC.**
1249, Drummond
Montréal (QC) H3G 1V8

AVIS est par les présentes donné que **9147-3348 QUÉBEC INC.** a fait cession de ses biens le 2 février 2011, et que la première assemblée aura lieu le 18 février 2011, à 14h00, au 7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Anjou (QC) H1M 3S3.

***Johanne Serpone, CIRP***

*Daté le 2 février 2011.*

***LE GROUPE SERPONE, SYNDIC DE FAILLITE INC.***
7100, rue Jean-Talon Est, bureau 600, Tour Esso, ANJOU (Québec) H1M 3S3
Tél. : (514) 355-6553 • Téléc. : (514) 355-8423

# LES SPORTS

EN BREF

## Dubaï: Woods en bonne position

Dubaï, Émirats arabes unis — Tiger Woods se retrouve en bonne position pour remporter son premier tournoi en plus d'un an après avoir joué à une ronde de 66, six coups sous la normale, à mi-chemin de la Classique du désert de Dubaï. Solide sur les verts et ses approches, Woods a calé six oiselets pour inscrire la meilleure ronde de la journée. Avec un total de 137 coups, il accuse quatre coups de retard sur le meneur Rory McIlroy. McIlroy s'est maintenu en tête en ramenant une carte de 68 après son 65 de la veille. C'est ici que le Nord-Irlandais de 21 ans avait remporté sa première victoire sur le circuit européen il y a deux ans. À un coup de McIlroy, on retrouve Sergio Garcia (67) et le Sud-Africain Thomas Aiken (67), suivis de l'Anglais Steve Webster (68). Woods se retrouve à égalité au cinquième rang en compagnie du Français Jean-Baptiste Gonnet, du Danois Anders Hansen, du Nord-Irlandais Michael Hoey et de l'Australien Brett Rumford. Woods, qui a dominé en puissance ses partenaires de jeu, le nº 1 mondial Lee Westwood et Martin Kaymer, a ajouté précision à ses coups de départ et d'approche, hier. Et contrairement à jeudi lorsqu'il avait raté quelques roulés et coups d'approche, le vainqueur de 14 tournois majeurs s'est régulièrement retrouvé en bonne position. *«C'était plaisant* [hier]. *J'ai réussi beaucoup de bons coups»*, a noté Woods. – *AP*

# Les patineurs de vitesse courte piste canadiens font belle figure à Moscou

Moscou — Les patineurs de vitesse courte piste canadiens ont fait belle figure, hier, lors de la première journée de la Coupe du monde de Moscou, cinquième étape de la saison.

Chez les dames, les patineuses ont franchi facilement les rondes de qualification des trois épreuves. Marie-Ève Drolet, de Laterrière, a dominé sa vague de 1500 mètres, alors que la Montréalaise Marie-Andrée Mendes-Campeau et la Britanno-Colombienne Jessica Hewitt ont terminé au deuxième rang de leur course respective. Toutes trois ont assuré leur place en quarts de finale, aujourd'hui.

La double médaillée d'argent olympique Marianne St-Gelais, de Saint-Félicien, a signé de solides performances, obtenant le chrono le plus rapide de la journée à la fois au 500 m et au 1000 m. Elle a remporté les quatre courses auxquelles elle a pris part.

Jessica Gregg, d'Edmonton, a également remporté ses deux courses de 500 m, en plus de gagner sa première vague au 1000 m et de prendre le deuxième rang de la seconde. Elle sera aux côtés de St-Gelais pour les quarts de finale aujourd'hui et demain.

Pour sa part, la recrue Caroline Truchon, de Chicoutimi, a montré qu'elle méritait sa place à Moscou pour sa première Coupe du monde. Elle a entamé sa fin de semaine avec deux premières places au 1000 m. Elle a ensuite terminé deuxième de ses deux vagues au 500 m, évitant d'avoir à passer par le repêchage.

*«Toutes les filles ont connu de solides performances dans les trois premières distances*, a expliqué le responsable de l'équipe canadienne, Yves Hamelin. *Nous avons été particulièrement satisfaits de la manière dont Caroline* [Truchon] *a patiné. Elle était plutôt nerveuse au 1000 m, mais elle a gagné en confiance au fur et à mesure que la journée avançait.»*

Chez les hommes, Michael Gilday, de Yellowknife, et Rémi Beaulieu, d'Alma, se sont qualifiés pour la demi-finale du 1500 m. Sur 500 m, Olivier Jean, de Lachenaie, Charles et François Hamelin, de Sainte-Julie, ont tous remporté leurs courses. Les frères Hamelin ont d'ailleurs affiché les deux meilleurs chronos de la journée.

Au 1000 m, Charles et François Hamelin ont assuré leur place en quarts de finale, aujourd'hui.

Dans la deuxième épreuve de 1000 m du week-end, Gilday et Beaulieu ont été dominants et prendront part à la ronde des quarts de finale demain.

Au relais, les deux formations canadiennes ont mené leur course du début à la fin, confirmant leur place en demi-finale aujourd'hui.

***La Presse canadienne***


Téléphone : 514 985-3322
Télécopieur : 514 985-3340

LES PETITES ANNONCES

Courriel : petitesannonces@ledevoir.com

AVIS DE DÉCÈS

100 VISITES LIBRES




www.lacapitaledumontroyal.com

Vendre ou acheter, une affaire de cœur et de savoir-faire.

VISITES LIBRES
DIMANCHE DE 14H À 16H

**Hochelaga-Maisonneuve. Condo/loft. 1429 av. William-David.** Complètement rénové de A à Z, avec des matériaux de qualité. Rien à faire, tout est inclus !
**Marc-Emmanuel Jean-Baptiste. 514-206-5019**

**HOMA. Copropriété. 3434 Rue Adam.** Grande copropriété, 1200 p.c., entièrement rénovée, 2 chambres + stationnement + rangement au sous-sol. MLS 8477537. 239 000 $.
**Josée Durand. 514-885-6234**

**Plateau. Condo. 4414, Christophe-Colomb.** Très grand 3e étage, 7 pièces ½ (1 262 p.c.), plafonds 9 pi, boiseries et vitraux, garage.
**Philippe Briand. 514-795-7237**

**Plateau. Loft. 4625, Clark #203.** Superbe loft avec garage ! Un loft de style new-yorkais comme on les aime !! 750 p. c., colonne en béton, insonorisation maximale, petite terrasse privée, locker.... au cœur du plateau ! MLS 8463134. 255 000 $
**Eric Forgues. 514-597-2121**

**Plateau. Copropriété. 4750 Resther.** Copropriété de 1 chambre à coucher à 2 pas des métros Mont-Royal et Laurier. Entièrement rénové. 550 p.c. Un petit bijou. MLS 8483603.
**Chantal Gobeil. 514 597-2121**

**Sud-Ouest / Petite Bourgogne.** 2 condos charmants sur rue tranquille. **5288 #1, rue Ste-Marie, RDC,1 chambre, entièrement rénové, cour, magnifique. 230 000 $. **5288 #2, rue Ste-Marie, 2 ième,1 chambre, entièrement rénové, terrasse. 204 000 $.
**Mylène Gaudreault. 514-969-6454**

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

**HOMA - 3434 RUE ADAM.**
***VISITE LIBRE DIMANCHE 13 FÉVRIER DE 14H A 16H***
Grande copropriété, 1200 pc, entièrement rénovée, grand espace «lofté» + 2 chambres + espace bureau + stationnement + rangement au sous-sol, MLS 8477537. 239 000 $

**NOUVEAU ! AHUNTSIC - 10185 RUE BERRI**
16 logements au cœur d'Ahuntsic. Bien entretenu, nombreuses rénovations, très bons revenus. MLS 8485171. 1 280 000 $

**PLATEAU - 3672 RUE CLARK**
Jolie copropriété, 2e de duplex, façade victorienne, 2 grandes chambres, rénovée, look moderne. MLS 8476936. 339 000 $

**L'ASSOMPTION - 480 BOUL. L'ANGE-GARDIEN**
Superbe maison patrimoniale (1837), 10 pièces, grand terrain, immense salon, cuisine rénovée... un bijou ! MLS 8436225. 385 000 $

**EXOTIQUE ! • NICARAGUA, SAN JUAN DEL SUR**
«Las Mañanitas» est un petit domaine de 150 000 pc, comprenant une grande maison et deux plus petites, une piscine joliment aménagée et d'autres bâtiments. Le rêve à portée de main... MLS 8368688. 350 000 $

**Patrice Dansereau**
**Bur. : 514 721-2121 Cell.: 514 999-9495**
La Capitale du Mont-Royal - **www.agentimmobilier.blogspot.com**

**LANAUDIÈRE**
**Sainte-Émélie-de-l'Énergie**
Maison en bois rond, bord de l'eau, terrain de 32 000 p.c., terrasse surélevée, ateliers. 139 900 $. **Evelyne Sheehy**
**514-269-3170 RE/MAX Alliance**

103 CONDOMINIUMS ET COPROPRIÉTÉS

**ST-LAMBERT**
Magnifique unité de coin. Lumineux. Dans complexe prestigieux. Immense terrasse. 3 c.c. 2 s. de b. Planchers bois. Piscine, sauna, spa, tennis. À voir !!
439 000$
**450 465-4566**
**DUPROPRIO.COM/229375**

**FACE AU BIODÔME**

Très joli condo 4½ de 2 chambres avec foyer, balcon et stationnement. Beaucoup de lumière et d'espace. Près du métro et services. 257 500 $. À voir !
**LUCIE RICARD,** crtr agréé
**514-386-9804**
Re/Max Alliance – Agence immobilière

**BROMONT - Penthouse neuf**
1780 p.c., 3 càc, 2 sdb, douche européenne, ascenseur, 2 stat. int. terrasse 400 p.c. sur toit. Golf, plein sud sur piste de ski.
**514-944-6555**

Condo à vendre, **Boca Raton, FL**. Century village, 2 c.à.c., 39,000$ non-nég., vente rapide, rénové.
**819-474-1144.**

**Fort Lauderdale, FL**, condos rénovés de 39,000$ à 89,000$. Richard: 450-479-1174.

**LAVAL**, grand 5 1/2, neuf, 3 chambres fermées, 1er étage, foyer, garage int. 1760, Notre-Dame de Fatima / St-Martin Est. **1200$.**
**514 825-8180**

120 LAURENTIDES

**ST-SAUVEUR**
Maison de qualité supérieure. 3 000 p.c. Sans agent. Infos et photos : st-sauveur-en-montagne.com
**450-227-6163 / 514-794-6163**

132 CHALETS

Chalet à vendre, **Cantons de l'est.** Meublé, 3 c.à.c., bien entretenu. Bord de l'eau, 1h45 de Montréal.
**819-993-5044.**

134 FERMES, FERMETTES, TERRES

**Fermette, 5 arpents**, garage, atelier, avec maison mobile, tracteur, box pour 6 chevaux.
**450-836-2330. 514-895-8492.**

135 TERRAINS

Constructeur Mirabel St-Colomban 34 arpents avec lac, zone résid. 2,00$/ pi². **450-973-4926.**

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**5 1/2**, 1000pc, réno, 2e de duplex, 2 chambres, lumineux, aire ouverte Plancher de bois franc. 7e avenue, 950$/mois.
**514 402-4634**

**AUTEUIL**
Construction neuve 4 1/2, 4 1/2 + bureau, 5 1/2 à louer pour 1er juillet 2011 à partir de 850$. 2 stat., a/c., cabanon, grand balcon. Fabreville, condo 3 1/2 pour 1er avril 2011 à 750$.
**514 618-7582**

**CDN - DECELLES - 5 1/2 neuf !** sur 2 étages. Ensoleillé. Chauffé, eau ch., électros. Poss. garage. 1250$. Mars. 514 276-0639

**DISCRIMINATION INTERDITE**
La **Commission des droits de la personne du Québec** rappelle que lorsqu'un logement est offert en location (ou sous-location), toute personne disposée à payer le loyer et à respecter le bail doit être traitée en pleine égalité, sans distinction, exclusion ou préférence fondée sur la race, la couleur, le sexe, la grossesse, l'orientation sexuelle, l'état civil, l'âge du locataire ou de et à ses enfants, la religion, les convictions politiques, la langue, l'origine ethnique ou nationale, la condition sociale, le handicap ou l'utilisation d'un moyen pour pallier ce handicap.

**LAVAL-CHOMEDEY 4 1/2**
Aire ouverte, 3 côtés ensoleillés, pl. flottant et céram., grand salon, grande s. à m., 2 c.c. fermées. 3ème de triplex. 1 stat. Près **Carrefour Laval,** A13-15-440
970$ 450 508-1219.

**Près tunnel H-Lafontaine - 4 1/2** Bus à la porte. A/c., 4 électros. **RÉNOVATION SUPÉRIEURE** : céramique, plancher terrazo.
**900$. Poss. meublé : 1100$**
**Chauffé et éclairé. 514 945-1030**

160 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

**QUARTIER AHUNTSIC DOMAINE SAINT-SULPICE.** Grand 4 1/4 non chauffé, Situé entre les rues Papineau et Christophe Colomb, près des transports publiques, Centre Claude Robillard et collège Ahuntsic. Emplacement fantastique avec 2 chambres à coucher, dimensions généreuses; chambres et salon en bois flottant; balcon avant et arrière, chauffage électrique, entrées laveuse sécheuse. Disponible 1er mars. 1635 François-H-Prévost.
**Contact C. Madruga**
**514.927.0912**
**ou cmfmad@gmail.com**
**VISITES SUR RENDEZ-VOUS**

167 MEUBLÉS

**AHUNTSIC, spacieux 9 1/2 entièrement rénové, 4 ch., 3 s.d.b., meublé haut de gamme.** Lave-vaisselle et literie fournis, a/c, 2 foyers granules, 2 stat. et +. Idéal pour professionnel désirant opérer de la maison avec entrée indépendante. À 5 min. du métro Sauvé. **2 400$**
**514 516-4990**

**Carré St-Louis, Av. Laval**
App. meublé ; court / long terme
www.maisonrenaud.com
**514 282-7797**

**LAVAL - LONGUEUIL**
Condo-hôtel, 3 1/2, 4 1/2 équipés Au mois. **514 952-0087**

170 HORS FRONTIÈRES EUROPE À LOUER

**À PARIS - Montmartre**
Près des vignes, charmant appt. 3 pièces, tout équipé. 1 à 4 pers. Sem/mois. 450 677-3727

**À PARIS Petit bijou d'appart** sur la Butte Montmartre, au coeur de Paris. Paisible, ensoleillé, ascenseur, 2-3 pers. **514-489-5955**
**appartement-montmartre.com**

**PARIS VII - XV Champ-de-Mars**
Site exceptionnel - 2 1/2 rénové 08 Tt équipé, très ensoleillé. Sur jardin
Sem/mois 514 272-1803

171 HORS FRONTIÈRES À LOUER

**CONDO, Hollywood Floride**
3 1/2, stationnement, ascenseur, piscine privée, à 5 minutes de la plage et casino. Pas d'animaux, non-fumeur. Pour avril.
**1 500$ US 514 231-1297**

176 CHALETS À LOUER

**7 chalets à Gaspé**. Bord de l'eau. Kayaks et vélos sur place.
**418 368-0042**
www.chaletsbuboutdumonde.com

**BORD de MER-L'ISLET sur MER**
Condos à louer (ou à vendre)
418 607-0541 514 522-6229
**www.oieblanchesurmer.com**

176 CHALETS À LOUER

**LAC-BROME**, beau condo, 3 c.à.c., 2 1/2 s/bains, foyer, accès ski de fond, près ski alpin. Disp. mois ou saison. Libre immédiatement.
**514 694-9369**

177 GÎTES, SÉJOURS ET COUETTES / CAFÉ

**GÎTE en GASPÉSIE**
comblant les amateurs des sports d'hiver. Plaisir et neige garantie. 75$/jr chambre et salle familiale. New Richmond. 418 392-6323

201 PROPRIÉTÉS COMMERCIALES

**CENTRE-VILLE**
**Quartier latin.** R. de c., condo commercial 1600 p.c., 75' vitrines. Près CEGEP, univ., Spectacles, bistros. 2 stat. int. Inclus. Aubaine. 489 000 $.
**duproprio.com/205787**
**514 707-4426**

301 ŒUVRES D'ART

**ŒUVRES D'ART à vendre**
**www.oeuvresdart.com**

**MIRO - LITHOGRAPHIE 10 X 13**
Numérotée 16/20. Visible sur kijiji.com. 6 800 $. **418-654-9347**

303 ANTIQUITÉS

A Vendre, unique en son genre, roue de bateau en acajou, centre de laiton comme le titanic. 48 po. de diamètre, est neuve, 15,000$
**450-743-2665.**

307 LIVRES ET DISQUES

***Librairie Bonheur d'Occasion*** achète à domicile livres de qualité en tout genre. **514 914-2142**
**4487 de la Roche/Mt-Royal**

309 COLLECTIONS

**TIMBRES ACHÈTE**
**Collection ou Accumulation.**
514 775-8036

405 SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

2e affichage

**Projet Genèse**

**Organisateur/trice communautaire : un poste permanent et un contrat**

Projet Genèse est à la recherche d'un/e **organisateur/trice communautaire** pour un poste permanent et un **contrat de 18 mois**, à 30 ou à 35 heures/semaine au choix de la personne embauchée. Le travail porte sur les droits sociaux et économiques, notamment l'aide sociale et le logement. Les activités se font dans le quartier pluriethnique de Côte-des-Neiges avec des personnes à faible revenu. Les tâches principales incluent l'organisation de campagnes et d'actions, la recherche sur les politiques sociales, l'éducation populaire, la mobilisation et le travail de coalition. Exigences : expérience en organisation communautaire, notamment le développement et la réalisation de campagnes; capacité d'analyse critique de questions sociales; familiarité avec le mouvement communautaire; bilinguisme; entregent et aptitudes de communication; capacité de travailler de façon autonome et en équipe et de faire des liens avec notre Centre des services individuels. Les personnes de couleur sont encouragées à postuler. **Nous accepterons la lettre de motivation et le c.v. jusqu'au 25 février 2011 par courriel à : poste@genese.qc.ca** ou par télécopieur au 514-738-6385. Site : www.genese.qc.ca Veuillez noter que si vous aviez postulé au 1er affichage du poste permanent, nous considèrerons votre candidature pour cet affichage aussi. Nous vous remercions de votre intérêt mais seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

515 INFORMATIQUE ET BUREAUTIQUE

**VOTRE ORDINATEUR BOGUE OU RALENTIT ?**
Mise à jour et réparation P.C., Mac et portables. 10 ans d'exp. Service à domicile.
**514 573-7039 Julien**

530 COURS

**PROFESSEUR DE PIANO**
Solfège, théorie, harmonie, contrepoint, etc.
**Maîtrise UdeM** 30 ans d'exp. 5 min. métro Mont-Royal.
**514 830-2433 Marie Pelletier**

540 SANTÉ / PRODUITS NATURELS

BEDAINE ET MITAINE
Accompagnement à la naissance
Cours prénataux
Massothérapie (thérapeutique, suédois, femmes enceintes)
Boutique en ligne
Membre R.I.T.M.A., reçus d'assurances
**www.bedaineetmitaine.com**
**info@bedaineetmitaine.com**
**819 322-1398**

542 MASSOTHÉRAPIE

**MAÎTRE REIKI**
Interventions énergétiques (TSE). Membre de la Fond. Québécoise de la Santé-Reiki.
**5 min. métro Mont-Royal.**
Marie Pelletier 514 830-2433

575 DÉMÉNAGEMENTS

**LES DÉMÉNAGEMENTS BRETON-SAVARD**
Emballage - Entreposage - Pianos. Assurances compl. Estim. gratuite.
**www.breton-savard.com**
**514 254-1447**

695 AUTOMOBILES

**À VENDRE**
**HYUNDAI ACCENT 2009**
**Berline GL, 4 portes, argent**
- Excellent état et très propre.
- Propriétaire non-fumeur.
- Transmission automatique.
- Modèle GL avec options électrique, radio avec prise MP3.
- 4 pneus d'hiver / 4 pneus d'été presque neufs.

Garantie transférable, prend fin le 31 juillet 2014.
**SEULEMENT 9 000 KM**
**13 900$ négociable**
Caroline ou Yannick
450 656-8211 (soir)
514 985-3352 (jour)
caro2330@yahoo.ca

**VOLKSWAGEN JETTA VR6 GLS 2002**. Grise, méc A1, 135 000km, automatique, Int en cuir, Sièges chauffants, Chargeur 6 CD, A/C, Toit ouvrant, 4 pneus d'hiver,
**6 300$ 450 616-1758**

555 GARDERIES, AIDE FAMILIALE

**Éléphant Chocolat**
PLACEMENT DE GARDIENNES ET PROFESSIONNELS INC.
**"Quand papa et maman ne sont pas là, Éléphant Chocolat veille sur moi"**
**514-516-2192**
**contact@elephantchocolat.com www.elephantchocolat.com**

555 GARDERIES, AIDE FAMILIALE

AQETA
Association québécoise des troubles d'apprentissage
moi aussi JE VAIS RÉUSSIR
Le droit d'apprendre depuis 1966
aqeta.qc.ca

508 SERVICES FINANCIERS

**MULTI-ASSURANCES.COM**
- **assurance hypothécaire**
- **assurance invalidité**
- **assurance-vie**
- **maladie grave**
- **voyage**

Obtenez une cotation en ligne.
Le plus bas prix disponible en moins de 2 minutes!
Comparez et économisez.
**Visitez www.multi-assurances.com**

529 OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS

**LogoVortex.com**
**Conception graphique**
logos • affiches • catalogues • brochures • dépliants
**514 - 620 3961**

**Les petits frères des Pauvres**
La famille des personnes âgées seules
*Pour donner*
**1.866.627.8653**

**AVIS**
**À TOUS NOS ANNONCEURS**
Veuillez, s'il vous plaît, prendre connaissance de votre annonce et nous signaler immédiatement toute anomalie qui s'y serait glissée.
LE DEVOIR ne sera pas responsable des erreurs répétées.

405 SANTÉ ET SERVICES COMMUNAUTAIRES

Contactez **LE MÉMORIEL** pour publier un ou des :
AVIS DE DÉCÈS
FAIRE-PART
REMERCIEMENTS
CONDOLÉANCES
ANNIVERSAIRES
HOMMAGE
IN MEMORIAM
**Téléphone : 514 525-1149**
**necrologie@lememoriel.com**
**NOTRE ADRESSE :**
**107 – 1855 du Havre, Montréal H2K 2X4**

**Alternatives**
CONSTRUIRE ENSEMBLE
**un monde différent**
Pour nous appuyer :
**www.alternatives.ca • 514.982.6606**






# CULTURE

André-G. Bourassa, 1936-2011

## Spécialiste du théâtre et du surréalisme

JEAN-FRANÇOIS NADEAU

Spécialiste des automatistes, du surréalisme et de l'histoire du théâtre québécois, connu pour ses essais en littérature et pour sa remarquable et généreuse érudition, André G. Bourassa est décédé le 9 février à l'âge de 75 ans. Au cours de sa vie, il aura publié une multitude d'articles et d'ouvrages consacrés à ses champs d'expertise. Il n'avait de cesse d'explorer les différentes facettes de l'histoire du théâtre français au Québec.

Sa thèse de doctorat, *Surréalisme et littérature québécoise*, est publiée et lui vaut le prix France-Canada en 1979, de même qu'une grande reconnaissance critique. Jacques Ferron indique alors qu'*«André-G. Bourassa a sans doute raison de réduire le surréalisme à un état d'esprit qui peut marquer écrivain, peintre, musicien, sans être le monopole d'aucun d'eux». Surréalisme et littérature québécoise* demeure à ce jour un des incontournables sur le sujet.

Il a aussi fait paraître, en collaboration avec Gilles Lapointe, *Refus global et autres écrits*, consacré au mouvement automatiste, de même qu'un essai consacré au peintre Ozias Leduc. Il avait annoté les éditions des œuvres de Claude Gauvreau, tout comme les œuvres complètes de Paul-Émile Borduas.

Bourassa compte aussi parmi les premiers animateurs de l'Association québécoise des professeurs de français, de l'Association pour la recherche théâtrale au Québec et de l'Union des écrivains du Québec.

Il a enseigné la dramaturgie, l'histoire et l'esthétique théâtrales, tout en publiant de nombreux articles et ouvrages, seul ou en collaboration, sur la littérature et le théâtre. Il a en outre dirigé l'*Annuaire théâtral* durant quelques années et créé le site Internet Théâtrales, qui offre une collection de textes et d'hypertextes consacrés au théâtre.

Au cours de sa carrière, il a enseigné au collège Sainte-Marie, à l'Université d'Ottawa et à l'Université du Québec à Montréal. Professeur à l'École supérieure de théâtre de l'UQAM à compter de 1979, il s'est vu décerner le titre de professeur émérite en 2008.

Il avait tout récemment fait paraître une édition critique de l'œuvre théâtrale de Lomer M. Gouin et préparait, au moment de son décès, une histoire du théâtre au Québec. Ses funérailles auront lieu lundi à La Prairie.

*Le Devoir*



ROBERT ETCHEVERRY

**Dans la pièce *Sexy Béton – L'Intégrale*, le sort de ces citoyens broyés par une machine politique qui les dépasse a tout pour soulever l'ire du spectateur. Quand le théâtre est aussi lucide, il remplit admirablement sa mission sociale.**

THÉÂTRE

## Transformer les décombres en combat

**SEXY BÉTON – L'INTÉGRALE**
Texte: Annabel Soutar. Mise en scène: André Perrier et Sophie Vajda. Dramaturgie: Carole Fréchette. Une production Porte Parole présentée à la salle Fred-Barry du théâtre Denise-Pelletier jusqu'au 26 février.

PHILIPPE COUTURE

Pourquoi le rapport de la commission Johnson a-t-il conclu que personne n'est responsable de l'effondrement du viaduc de la Concorde? Comment peut-on avoir identifié le problème des armatures d'acier qui sont à la source de l'effondrement sans que le ministère des Transports ait été blâmé?

Mais que viennent faire ces questions dans la rubrique théâtre, vous demanderez-vous, interloqués? C'est qu'elles obsèdent l'auteure et metteure en scène Annabel Soutar, tête chercheuse de la compagnie Porte Parole et rare Québécoise à se vouer au théâtre documentaire. Et dans son cas, la démarche ne se contente pas du strict *human interest*: la metteure en scène bricole un théâtre profondément politique, plongeant tête première dans l'actualité récente et les rouages d'un système politique vicié par la corruption. C'est rare, essentiel et courageux.

Vous avez bien lu, c'est sur des chantiers de construction mal surveillés, confiés à une entreprise amie des libéraux et proche de la mafia qu'a atterri l'enquête de Porte Parole. On nage dans le cauchemar habituel. Sauf que Soutar, qui bosse là-dessus depuis quatre ans, avait découvert tout ça bien avant que les journalistes se mettent de la partie. La pièce s'intéresse aussi au sort des victimes, que la SAAQ a classées dans la catégorie *«accident de voiture»* et piètrement dédommagées. Une autre manière pour le gouvernement de se délester de sa responsabilité. De quoi indigner profondément la documentariste, dont vous aurez deviné le parti-pris.

Essentielles, toutes ces questions, et présentées avec limpidité, efficacité et empathie, par des moyens esthétiques et narratifs très sobres. Le sort de ces citoyens broyés par une machine politique qui les dépasse a tout pour soulever l'ire du spectateur. Quand le théâtre est aussi lucide, il remplit admirablement sa mission sociale. Il livre même un véritable combat que, dans la rue, les citoyens semblent trop souvent avoir abandonné.

Soutar fait du théâtre documentaire selon une école de pensée américaine, dans la droite lignée du Tectonic Theatre Project de New York. Le texte est le résultat d'entrevues réalisées avec les véritables acteurs du drame, mais parce qu'il est interprété par des comédiens et parce que les paroles ont fait l'objet d'un certain montage (je n'ose pas dire manipulation), il subsiste l'impression d'une fabrication fictionnelle, aussi mineure soit-elle. Or, n'aurait-on pas gagné, par moments, à exposer le matériel d'enquête sans son travestissement théâtral? À plonger la scène dans l'extrême réalité et dans des témoignages non filtrés? Peut-être y perdrait-on du recul? Mais comme le but est ici d'approcher de la Vérité, la question se pose…

*Collaborateur du Devoir*

ÉTATS-UNIS

## Le critique Roger Ebert prédit qu'*Incendies* remportera l'Oscar

Un célèbre critique de cinéma américain a fait ses prédictions en vue de la cérémonie des Oscar, et le film *Incendies* fait partie de ses élus.

Roger Ebert a publié l'ensemble de ses prédictions sur son site Internet hier.

*«Cette année, j'ai vu trois des cinq films, mais des amis qui ont vu le film québécois* Incendies *dans les festivals m'ont dit qu'il était vraiment bon. S'ils ont raison,* Incendies *l'emportera»*, a-t-il écrit.

Il souligne malgré tout que la catégorie du meilleur film en langue étrangère a réservé son lot de surprises dans le passé.

*«Nous avons une situation intéressante dans cette catégorie* […]*, les électeurs doivent voir tous les nommés. Cela mène parfois à des victoires inattendues, comme celle de ce formidable film japonais sur l'embaumement,* Departures*, qui avait gagné il y a quelques années.»*

Si les prédictions du critique se matérialisent, un autre Québécois repartira avec une statuette sous le bras.

Car le brio avec lequel le maquilleur montréalais Adrien Morot a métamorphosé l'acteur Paul Giamatti dans le film *Barney's Version* mérite, selon Roger Ebert, d'être salué.

Il devra cependant se méfier de Rick Baker et de Dave Elsey, prévient Ebert, qui ont travaillé sur le plateau du film *Wolfman*, une coproduction entre les États-Unis et la Grande-Bretagne.

Le critique propose aux cinéphiles de se montrer plus perspicaces que lui en participant au concours «Outguess Ebert». Ceux qui arriveront à prédire correctement les lauréats des 24 catégories se partageront un grand prix de 100 000 $. Le gala des Oscar aura lieu le 27 février.

*La Presse canadienne*

EN BREF

### Les courts des Oscar au cinéma du Parc

Si les cinéphiles ont déjà pu voir à l'écran la plupart des longs métrages en lice pour les Oscar, les courts métrages en nomination leur sont peu familiers. Jusqu'au 27 février au cinéma du Parc seront projetés en trois programmes spéciaux — fictions, animations, documentaires — les 15 courts métrages retenus par l'Académie pour la course. En outre, le 27 février, lors de la 83e cérémonie des Oscar, deux des salles du cinéma du Parc transmettront sur grand écran la soirée en direct. L'entrée sera gratuite et animée par Sharman Yamell. – *Le Devoir*

### Nikki Yanofsky rendra hommage à Barbra Streisand aux Grammys

Los Angeles — La jeune sensation montréalaise Nikki Yanofsky présentera une performance musicale, et pas n'importe laquelle, lors de la soirée des Grammys qui aura lieu demain. En compagnie de plusieurs chanteurs de marque, la chanteuse de 17 ans participera à un numéro musical visant à rendre hommage à Barbra Streisand, qui a remporté 12 trophées au cours de sa fructueuse carrière. Le pianiste jazz Herbie Hancock donnera le ton à cette performance, à laquelle participeront notamment les chanteurs Tony Bennett, Diana Krall, Stevie Wonder et Barry Manilow. Et à quelques heures de sa performance, Nikki Yanofsky soutient qu'elle n'est pas nerveuse. Elle précise qu'elle souffre de nervosité seulement lorsqu'elle ne se sent pas suffisamment prête, ce qui n'est pas le cas. Comme elle a beaucoup répété en vue de ce spectacle, elle se sent fin prête à fouler les planches. Il faut dire que la jeune chanteuse a l'habitude des grands événements. En février dernier, elle avait présenté une version jazz de l'hymne *Ô Canada* devant des millions de téléspectateurs lors du spectacle d'ouverture des Jeux olympiques de Vancouver. Elle avait également chanté pour la cérémonie de fermeture en plus d'offrir une prestation aux Jeux paralympiques. – *La Presse canadienne*

**Voici le sudoku qui aurait dû paraître dans nos pages hier, la grille d'aujourd'hui avec la solution est en page D5.**

Sudoku par Fabien Savary

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | 7 | | | 6 | | 3 | | |
| | 2 | 4 | | | 8 | | | |
| | | | 9 | | | | 1 | 2 |
| | | | | 2 | 3 | | | |
| | 6 | | | | 5 | | | |
| | | | | | | | 8 | 3 |
| | 8 | | 6 | 1 | | | | |
| | | 9 | | | | 4 | | |
| | 4 | 7 | | 3 | | 2 | | |

Niveau de difficulté : DIFFICILE 1692

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

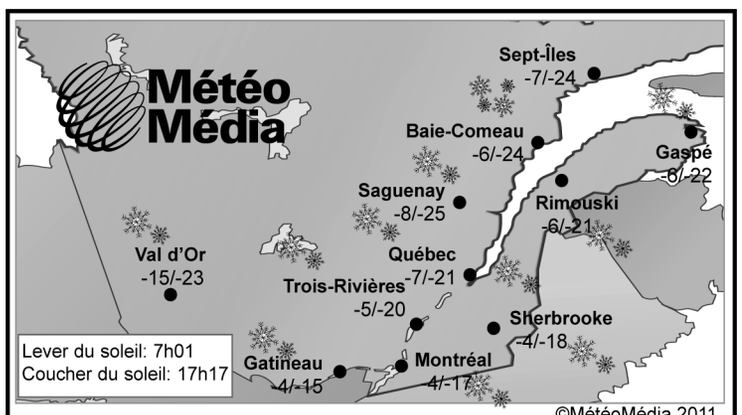
**Solution du dernier numéro**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 3 | 9 | 1 | 4 | 7 | 8 | 2 | 5 | 6 |
| 5 | 6 | 4 | 3 | 2 | 9 | 1 | 7 | 8 |
| 8 | 7 | 2 | 5 | 6 | 1 | 3 | 4 | 9 |
| 9 | 3 | 5 | 6 | 8 | 7 | 4 | 2 | 1 |
| 4 | 2 | 8 | 1 | 9 | 3 | 5 | 6 | 7 |
| 7 | 1 | 6 | 2 | 5 | 4 | 8 | 9 | 3 |
| 2 | 5 | 3 | 7 | 1 | 6 | 9 | 8 | 4 |
| 1 | 8 | 7 | 9 | 4 | 2 | 6 | 3 | 5 |
| 6 | 4 | 9 | 8 | 3 | 5 | 7 | 1 | 2 |

1691

**SUDOKU** : le logiciel
10 000 sudokus inédits de 4 niveaux de difficulté
par notre expert Fabien Savary
En exclusivité sur le site des Mordus
www.les-mordus.com

TEL-JEUNES
Aidez-nous à leur répondre
• Intervenants professionnels
• Service gratuit, confidentiel 24/7 partout au Québec
Pour faire un don : 514 288-1444
www.teljeunes.com




©MétéoMédia 2011

| Canada | Auj. | | Demain | | Le Monde | Auj. | | Demain | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Edmonton | Ave | 4/-5 | Sol | 2/-5 | Londres | Ave | 11/10 | Plu | 9/7 |
| Moncton | Nei | -1/-13 | Sol | -9/-11 | Los Angeles | Sol | 22/10 | Sol | 22/11 |
| Saint-Jean | Nei | 0/-13 | Var | -4/-5 | Mexico | Sol | 17/6 | Sol | 22/4 |
| Toronto | Nei | -3/-6 | Mel | 2/-5 | New York | Sol | 4/-1 | Nua | 6/2 |
| Vancouver | Plu | 9/5 | Plu | 7/6 | Paris | Nua | 12/7 | Nua | 10/5 |
| Winnipeg | Nei | -2/-5 | Var | -1/-7 | Tokyo | Plu | 3/2 | Sol | 4/1 |

**Montréal**

| Aujourd-hui | Ce soir | Demain | Lundi | Mardi |
|---|---|---|---|---|
| -4 Quelques flocons, pdp 70%. | -17 Quelques flocons, pdp 70%. | -2/-6 Quelques flocons, pdp 40%. | 1/-11 Faible neige, pdp 70%. | -5/-14 Généralement ensoleillé |

**Québec**

| Aujourd-hui | Ce soir | Demain | Lundi | Mardi |
|---|---|---|---|---|
| -7 Quelques flocons, pdp 70%. | -21 Généralement dégagé. | -5/-10 Ciel variable. | -1/-13 Quelques flocons, pdp 60%. | -7/-17 Ensoleillé |

**Gatineau**

| Aujourd-hui | Ce soir | Demain | Lundi | Mardi |
|---|---|---|---|---|
| -4 Quelques flocons, pdp 70%. | -15 Quelques flocons, pdp 70%. | -1/-7 Quelques flocons, pdp 70%. | 0/-12 Quelques flocons, pdp 70%. | -4/-9 Passages nuageux |

Poudrerie. Glace noire. Verglas. Évitez les tracas.
Consultez nos outils de météo active sur meteomedia.com/meteoactive
Météo Média

# LES PETITES ANNONCES

514.985.3322 1 800.363.0305

DEMEURES, AFFAIRES ET LIEUX PRIVILÉGIÉS

# Charme & prestige

VENDU



**OUTREMONT**

**21 Mc Nider – 869 000 $**

Cottage rénové près de tout! 3 chambres, 1 bureau au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, salle familiale, atelier, terrasse accessible par la cuisine. Stationnement extérieur.

MLS # 847 5891



**FRELIGHSBURG**

**107-111 chemin du Pinacle – 1 310 000$**

Un des plus beaux village du Québec près du mont Pinacle. Domaine ancestral de 220 acres. Maison principale en pierre 1792 avec autre maison pour invités. Rénovations majeures récentes de haute qualité. Étang, ruisseaux, forêt. Tranquillité absolue et services à proximité.

MLS # 835 6686



**OUTREMONT**

**970 Mc Eachran - 449 000 $**

Condo face au centre intergénérationnel avec 2 chambres dont 1 bureau semi-fermé. Immense fenestration, colonnes en béton. S/bains avec douche séparée, beaucoup de rangement, balcon. Garage disponible jusqu'à août 2011

MLS # 847 7837



**HAUT OUTREMONT**

**20 Maplewood – 2 475 000 $**

Remarquable et classique outremontaise détachée, en bon état, sur rue convoitée. Splendides fenestration et vitrail. 12 pièces. Plafonds 11', boiseries, 3 500 p.c. net + s/sol fini, 2 foyers. 5 ch., 3 s/bains, 1 s/eau. Garage double, 2 stat. ext. Jardin, pergola, 2 grandes galeries, terrasse à l'étage.

MLS # 847 2772



**CHARLOTTE MICHAUD**
**514-272-1010**
www.charlottemichaud.com
cmichaud@sutton.com
Groupe Sutton-Immobilia inc.
Agence immobilière

---

VISITE LIBRE dimanche 13 fév. 14h à 16h



**25 RUE GRANT**
**VIEUX-LONGUEUIL**

Joyau ancestral soigneusement restauré dont le charme victorien à l'architecture unique a été laissé intacte. Les murs de pierres d'origine et les assises de fondation ont été jalousement conservés. 5 CAC, 2 SDB et 1 SDE, piscine creusée, cellier et +. Au cœur du vieux Longueuil.
Aménagé avec style et raffinement.
Prix demandé : 989 000 $.




**BENOIT PERRAS** courtier immobilier
**SYLVIE PERRAS** courtier immobilier
**450 651-8331 514 990-3389**

RE/MAX IMAGINE B.P.
Agence immobilière
bperras@remax - imagine.com

---

VISITE LIBRE 13 février, 14h à 16h



**SOMPTUEUSE PROPRIÉTÉ SITUÉE AU PIED DU MONT ST-BRUNO**

À quelques minutes de marche de deux des meilleures écoles du Québec. Le niveau de qualité très élevé, le terrain de plus de 19,000 pi² ainsi que l'aménagement extérieur de rêve font de cette propriété une rareté sur le marché. Une visite vaut mille mots, à vous de la découvrir! MLS 8453442. Visite libre : 240 rue de Normandie, St-Basile-le-Grand, J3N 1V5

**CARL CONSTANTINEAU 514 269-0090**
courtier REMAX Plus inc

---

VISITE LIBRE dimanche 14h à 16h



**NOTRE-DAME DE-GRÂCE**
**3495 MARLOWE, WESTMOUNT ADJACENT**

Localisation idéale. Près d'absolument tout. Magnifique maison. Superbe jardin paysagé. Occupée par les proprios depuis 33 ans. 3 càc, 2 s. bains, 1 s. d'eau. Chics salon et salle à m. adjacents. Solarium 4 saisons. Cuisine avec coin repas. S.-sol aménagé. Superbes boiseries. Garage + 3 stat. 775,000$. MLS 8483528. FAUT VOIR!!!

**CLAUDETTE MOREAU 514 484-0404**
Sutton Centre-Ouest

---

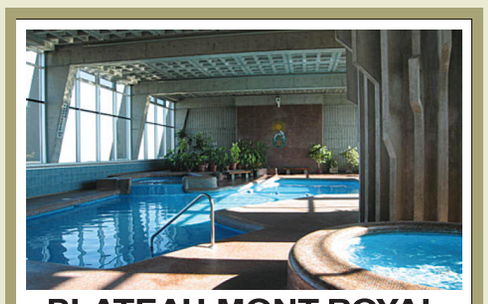


**MONT ST-HILAIRE**
**1 750 000 $**

Manoir ancestral unique, style européen, niché sur le Mont St-Hilaire avec cottage et pavillon d'artiste sur 84 000 p.c. De toute beauté! Soudain le temps s'arrête... sur ce site bucolique à l'année. MLS 8479053.

**DIANE VARY, courtier immobilier**
**514 774-5141**
La Capitale Synergie des Sommets

---



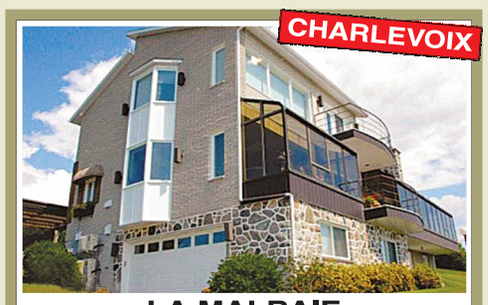
**PLATEAU MONT-ROYAL**
**Les Dauphins-sur-le-Parc**

Le parc Lafontaine à vos pieds et le fleuve en toile de fond. Piscine intérieure, gym et saunas, balcons. Superbe 4½ transformé en 3½ : 380 000 $. Rare : 5½, 3 càc, 2 s/bains, poss. garage : 299 900 $. Aussi, 3½ rénové avec goût (comptoirs/marbre) : 199 500 $.

**LUCIE RICARD 514-386-9804**
Courtier agréé – Re/Max Alliance, agence immobilière

---

CHARLEVOIX

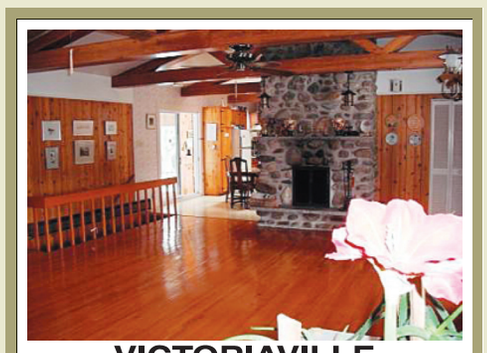


**LA MALBAIE**
**VUE PANORAMIQUE SUR LE ST-LAURENT**

Haut de gamme, construction de qualité supérieure, assurant un confort absolu. Terrain privé de 236,806 p.c. Fenestration abondante. S. de séjour avec escalier central, mezz., toit cathédrale, boiserie. Pl. de granit, bois et céramique, marbre. 5 c.c., 3 ½ s. de b. Beaucoup de rangement. Terrasse et gazebo. Prox. des écoles, ski, golf, hôpital, Faimount Manoir Richelieu, casino, marina. **999 999 $.**

**duproprio.com/153515 418 633-0679**

---



**VICTORIAVILLE**

Grande maison située dans le beau quartier résidentiel près du golf. Deux foyers en pierres des champs, solarium 3 saisons, planchers de chêne. Terrain avec arbres matures de 15 000 p.c. 209 000 $.

**450 677-8046 514 772-8046**

---



Authentique Pièce sur pièce

**BASSES-LAURENTIDES**

Accès rivière des Outaouais, poss. intergénération ou commerce. 3 200 pc surf .hab., 3 c.c. et +, studio de massothérapie aménagé, terrain 52 000 p.c. Secteur paisible de Cushing ! 10 min.des services. (Évaluation banque 340 000 $) 319 000 $

**MARTYNE DRAGON 514-928-1756**

---

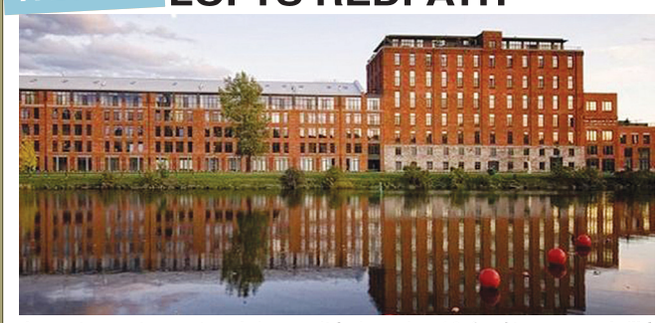
LES COURTIERS DU CANAL INC.

**514 937-7924**

---

À LOUER

**LOFTS REDPATH**



Appartement spectaculaire, unité de coin, 10 fenêtres, ensoleillé toute la journée, vue sur le canal et la ville, dernier étage, 2 200 p.c., bois franc, électros inclus, plafonds 11 pieds, 2 càc, 2s/bains. Un superbe condo à voir absolument ! 3 900 $/mois. Libre 1er mars 2011

---



**ST-CÉSAIRE**

Maison champêtre (3 500 p.c.) entièrement rénovée (2010) située sur un terrain de 67 500 p.c. le long d'une rivière avec chute et un vieux moulin datant de 1837. 479 000 $.

**www.duproprio.com/202691**
**450 947-0953**

---



**BORD DE L'EAU – PRÈS TREMBLANT**

Chalet/maison offre à vivre paisiblement les saisons au bord d'un lac navigable. Clef en main luxueux et confortable. Valeur+qualité+prix = investissement profitable. Près des activités récréo-touristiques de Tremblant et Antoine-Labelle.

**Découvrez sur** duproprio.com **#211075**
**819 275-1839**

---



**BORD DE MER / KAMOURASKA**
**Site exceptionnel avec vue sur le fleuve.**
Maison historique 1853, rénovée 2007. Condos sur 3 étages / Location à la semaine

**pointeauxorignaux.com**
**TÉL. (514) 522-6229**

---

PUBLIEZ DANS

**& Charme prestige**

et obtenez **deux** annonces encadrées pour seulement

**55 $*** de plus

petitesannonces@ledevoir.com
514 985-3322 ou 1 800 363-0305
* Certaines conditions s'appliquent.

---

